



VERBANDSGEMEINDE RUNDSCHAU

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden

• Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach
• Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach

42. Jahrgang

Donnerstag, 23. Februar 2017

Nr. 8/2017

Z
W
E
I
B
R
Ü
C
K
E
N

L
A
N
D



SV 1930 Großsteinhausen e.V.



26.02.2017

ab 14:11 Uhr im Sportheim

Kinderprogramm mit FRANZI

FÜR SPIELE, SPASS, SPEIS UND TRANK IST GESORGT!

www.vgzwland.de

Kinder - Fasching 2017



im Sportheim
des



FC Kleinsteinhausen

**Sonntag, 26. Februar 2017
von 14:00 bis 18:00 Uhr**

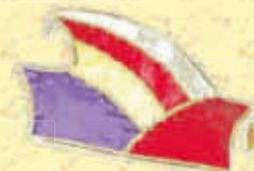


mit Animation und
Kinderbetreuung



**Der kleine FCK lädt alle Kinder, Eltern,
Freunde, Spieler und Gönner des Vereins
recht herzlich ein!**

Der Eintritt ist frei!



KARNEVAL



Maskenball

Spiel- und Freizeitspass

Ferien in unserer Heimat 2017 Zeltlager im Camp Dietrichingen

vom 17. Juli bis 21. Juli



**Teilnahmebedingungen für Freizeiten und Fahrten der
Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken**

1. Träger

Träger der Freizeiten und Fahrten ist die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

2. Anmeldung und Vertragsabschluss

Alle An-, Ab- und Ummeldungen sind nur schriftlich möglich. Der Teilnahmevertrag ist zustande gekommen, wenn die Anmeldung vom Träger schriftlich bestätigt worden ist. Maßgeblich für den Inhalt des Teilnahmevertrages sind allein die Freizeitausschreibung, diese Teilnahmebedingungen und die schriftliche Reisebestätigung. Mündliche Zusatzvereinbarungen müssen schriftlich besätigt werden. Die Anmeldung ist ganz einfach, den Anmeldevordruck ausfüllen und an die oben angegebene Adresse schicken. Bei Minderjährigen ist die Anmeldung von dem/der Erziehungsberechtigten zu unterschreiben. Meldet sich eine Teilnehmerin schriftlich ab, werden die entsprechenden Stornogebühren (gemäß der unten aufgeführten Bedingungen) einbehalten.

3. Zahlungsbedingungen

Nach Empfang der Teilnahmebestätigung, die als Rechnung gilt und die Überweisungsangaben beinhaltet, muss die gesamte Teilnehmergebühr bis zu dem benannten Zahlungstermin auf dem Konto des Trägers eingegangen sein. Sollte es von Seiten des Teilnehmers nicht möglich sein, den vollen Betrag aufzubringen, stehen wir gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

4. Rücktritt durch den Träger der Freizeit

Wird eine ausgeschriebene oder festgelegte Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht, ist der Träger berechtigt, die Freizeit bis zu zwei Wochen vor Freizeitbeginn abzusagen. Der Träger kann jederzeit zurücktreten, wenn von ihm nicht zu verantwortende Umstände die Durchführung der Freizeit verhindern. Beispiele hierfür sind unerwartete erhebliche Kostensteigerungen, Naturgewalten, kriegerische Auseinandersetzungen, höhere Gewalt u.ä.. Den eingezahlten Reisepreis erhält der Teilnehmer/die Teilnehmerin unverzüglich zurück. Weitere Ansprüche werden nicht anerkannt. Der Träger kann vor Reiseantritt vom Vertrag zurücktreten, wenn die Zahlungsbedingungen nicht eingehalten werden. In diesem Fall kann eine Bearbeitungsgebühr von 25,- Euro berechnet werden. Jede Teilnehmer/jede Teilnehmerin ist verpflichtet, den Weisungen der Freizeitleitung zu entsprechen und sich am Programm zu beteiligen. Bei schweren und nachhaltigen Störungen der Freizeit kann der Träger auf der sofortigen Heimreise des Teilnehmers/der Teilnehmerin bestehen. Die entstehenden Kosten gehen zu Lasten des Teilnehmers/der Teilnehmerin. Ein Anspruch auf Rückerstattung eines Teiles des Freizeitpreises entsteht nur, wenn durch den Rücktritt tatsächlich Kosten eingespart werden.

5. Rücktritt der Teilnehmer/ides Teilnehmers

Tritt der Teilnehmer/ die Teilnehmerin von der Anmeldung vor Reiseantritt zurück, ohne eine geeignete Ersatzperson anbieten zu können, kann der Träger eine Rücktrittsgebühr erheben, sowie einen pauschalierten Ersatzanspruch geltend machen:

Rücktritt zwischen dem 42. und 29. Tag vor der Freizeit	10 % des Freizeitpreises
" zwischen dem 28. und 15. Tag "	50 % " "
" zwischen dem 14. und dem Beginn der Freizeit	90 % " "

Erfolgt die Abmeldung mehr als sechs Wochen vor dem Freizeitbeginn, kann eine Verwaltungsgebühr von 25,- Euro erhoben werden. Der Rücktritt muss schriftlich vorgelegt werden. Maßgeblich ist der Eingang der Rücktrittserklärung beim Träger.

6. Versicherung

Für die Teilnehmer/innen besteht während der Freizeit eine Haftpflicht- und Unfallversicherung. Bei Auslandsfreizeiten wird der Abschluss einer zusätzlichen Reisekrankenversicherung empfohlen.

7. Haftungsausschluss

Schadensersatzansprüche gegen die Veranstalter aus Verzug, Unmöglichkeit der Leistung, positiver Forderungsverletzung, Verschulden bei Vertragsabschluss, unerlaubter Handlung oder aus einem sonstigen Rechtsgrund sind ausgeschlossen, soweit die Veranstalter, deren gesetzliche Vertreter oder Erfüllungsgehilfen nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Der Träger haftet nicht für Sach- und Personenschäden, die ein Teilnehmer oder Dritte zu verantworten haben, oder bei höherer Gewalt.

8. Sonstiges

Alle Teilnehmer/innen erhalten rechtzeitig vor Freizeitbeginn einen Informationsbrief bzw. eine Einladung zum Informationstreffen. Soweit in den Freizeitangeboten keine anderen Angaben gemacht werden, umfassen die Leistungen des Trägers den Transport, die Unterbringung, Vollverpflegung, Aufsicht und Betreuung den Altersstufen entsprechend. Für die Dauer des Aufenthaltes übernimmt das Betreuungsteam die Aufsichtspflicht.

Die Übernahme dieser Verpflichtung beginnt mit Ort und Zeit der Abfahrt und endet dementsprechend bei der Rückankunft. Von den Teilnehmern wird erwartet: gute Laune, Rücksichtnahme auf andere, aufgestellte Regelungen des Betreuungsteams einhalten je nach Ferienmaßnahme Küchendienst u.d..

Mit der Herstellung und der evtl. Veröffentlichung von Film- und Fotoaufnahmen der Teilnehmer sind wir einverstanden.

**Veranstalter: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
in Kooperation mit dem Mittelalterverein
Waldläufer**

Anmeldung zu Ferien in der Heimat

17. Juli bis 21. Juli im Camp Dietrichingen
www.camp-dietrichingen.de

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ, Ort _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____

E-Mail-Adresse _____

Vegetarisches Essen gewünscht ja nein

Frühbetreuung ab 7.30 Uhr gewünscht (Montag, 17. Juli 2017) ja nein

Die Teilnahmebedingungen der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land erkenne ich an.

Unterschrift des Erziehungsberechtigten (Vor- und Zuname) _____

- Ich beantrage einen Zuschuss zum Teilnehmerbeitrag
 Ich beziehe keine Sozialleistungen
 Ich beziehe Sozialleistungen. Den aktuellen Bescheid füge ich bei.

Anmeldung ausschneiden und einsenden an:

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
 Landauer Straße 18-20
 66482 Zweibrücken

Spiel- und Freizeitpass

Ferien in unserer Heimat 2017

... unter diesem Motto wollen wir mit euch eine erlebnisreiche Ferienwoche im Camp Dietrichingen verbringen. Zusammen mit dem Waldläufer Mittelalterverein werden wir kreativ, spielerisch und musikalisch viel Schönes entdecken.

Teilnehmer können alle Kinder im Alter von 7 – 14 Jahren aus der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Für das Zeltlager benötigt ihr ein Zelt, eine Isomatte, Luftmatratze und einen Schlafsack. Das Camp ist am Montag, dem 17. Juli 2017 ab 8.00 Uhr geöffnet. Am Freitag, dem 21. Juli 2017 endet die Freizeit um 14.00 Uhr.

Ablauf und sonstige Informationen erhalten eure Eltern rechtzeitig durch einen Elternbrief nach Eingang der Anmeldung.

Teilnehmerbeitrag: 90,- Euro/Woche

Im Teilnehmerbeitrag sind enthalten:

- Spiel- und Bastelmaterial
- Verpflegung
- Frühbetreuung
- Versicherung



Weitere Infos erhaltet ihr bei:

Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
 Tel. 06332 – 8062-118
 Fax: 06332 – 8062 999
 E-Mail-Adresse: s.hein@vgzwland.de

Spiel- und Freizeitspass

Ferien in unserer Heimat 2017



vom 24. Juli bis 28. Juli
in Hornbach

und

vom 31. Juli bis 4. August
in Stambach



**Teilnahmebedingungen für Freizeiten und Fahrten der
Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken**

1. Träger

Träger der Freizeiten und Fahrten ist die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

2. Anmeldung und Vertragsabschluss

Alle An-, Ab- und Ummeldungen sind nur schriftlich möglich. Der Teilnahmevertrag ist zustande gekommen, wenn die Anmeldung vom Träger schriftlich bestätigt worden ist. Maßgeblich für den Inhalt des Teilnahmevertrages sind allein die Freizeitausschreibung, diese Teilnahmebedingungen und die schriftliche Reisebestätigung. Mündliche Zusatzvereinbarungen müssen schriftlich bestätigt werden. Die Anmeldung ist ganz einfach: den Anmeldevordruck ausfüllen und an die oben angegebene Adresse schicken. Bei Minderjährigen ist die Anmeldung von dem/der Erziehungsberechtigten zu unterschreiben. Meldet sich eine Teilnehmerin schriftlich ab, werden die entsprechenden Stornogebühren (gemäß der unten aufgeführten Bedingungen) einbehalten.

3. Zahlungsbedingungen

Nach Empfang der Teilnahmebestätigung, die als Rechnung gilt und die Überweisungsangaben beinhaltet, muss die gesamte Teilnehmergebühr bis zu dem benannten Zahlungstermin auf dem Konto des Trägers eingegangen sein. Sollte es von Seiten des Teilnehmers nicht möglich sein, den vollen Betrag aufzubringen, stehen wir gerne für ein persönliches Gespräch zur Verfügung.

4. Rücktritt durch den Träger der Freizeit

Wird eine ausgeschriebene oder festgelegte Mindestteilnehmerzahl nicht erreicht, ist der Träger berechtigt, die Freizeit bis zu zwei Wochen vor Freizeitbeginn abzusagen. Der Träger kann jederzeit zurücktreten, wenn von ihm nicht zu verantwortende Umstände die Durchführung der Freizeit verhindern. Beispiele hierfür sind unerwartete erhebliche Kostensteigerungen, Naturgewalten, kriegerische Auseinandersetzungen, höhere Gewalt u.ä.. Den eingezahlten Reisepreis erhält der Teilnehmer/die Teilnehmerin unverzüglich zurück. Weitere Ansprüche werden nicht anerkannt. Der Träger kann vor Reiseantritt vom Vertrag zurücktreten, wenn die Zahlungsbedingungen nicht eingehalten werden. In diesem Fall kann eine Bearbeitungsgebühr von 25,- Euro berechnet werden. Jede Teilnehmer/ide Teilnehmerin ist verpflichtet, den Weisungen der Freizeitleitung zu entsprechen und sich am Programm zu beteiligen. Bei schweren und nachhaltigen Störungen der Freizeit kann der sofortigen Heimreise des Teilnehmers/der Teilnehmerin bestehen. Die entstehenden Kosten gehen zu Lasten des Teilnehmers/der Teilnehmerin. Ein Anspruch auf Rückerstattung eines Teiles des Freizeitpreises entsteht nur, wenn durch den Rücktritt tatsächlich Kosten eingespart werden.

5. Rücktritt der Teilnehmerin/des Teilnehmers

Tritt der Teilnehmer/ die Teilnehmerin von der Anmeldung vor Reiseantritt zurück, ohne eine geeignete Ersatzperson anbieten zu können, kann der Träger eine Rücktrittsgebühr erheben, sowie einen pauschalierten Ersatzanspruch geltend machen:

Rücktritt zwischen dem 42. und 29. Tag vor der Freizeit	10 % des Freizeitpreises
" zwischen dem 28. und 15. Tag "	50 % "
" zwischen dem 14. und dem Beginn der Freizeit	90 % "

Erfolgt die Abmeldung mehr als sechs Wochen vor dem Freizeitbeginn, kann eine Verwaltungsgebühr von 25,- Euro erhoben werden. Der Rücktritt muss schriftlich vorgelegt werden. Maßgeblich ist der Eingang der Rücktrittserklärung beim Träger.

6. Versicherung

Für die Teilnehmer/innen besteht während der Freizeit eine Haftpflicht- und Unfallversicherung. Bei Auslandsfreizeiten wird der Abschluss einer zusätzlichen Reisekrankenversicherung empfohlen.

7. Haftungsausschluss

Schadensersatzansprüche gegen die Veranstalter aus Verzug, Unmöglichkeit der Leistung, positiver Forderungsverletzung, Verschulden bei Vertragsabschluss, unerlaubter Handlung oder aus einem sonstigen Rechtsgrund sind ausgeschlossen, soweit die Veranstalter, deren gesetzliche Vertreter oder Erfüllungshelfen nicht vorsätzlich oder grob fahrlässig gehandelt haben. Der Träger haftet nicht für Sach- und Personenschäden, die ein Teilnehmer oder Dritte zu verantworten haben, oder bei höherer Gewalt.

8. Sonstiges

Alle Teilnehmer/innen erhalten rechtzeitig vor Freizeitbeginn einen Informationsbrief bzw. eine Einladung zum Informationstreffen. Soweit in den Freizeitangeboten keine anderen Angaben gemacht werden, umfassen die Leistungen des Trägers den Transport, die Unterbringung, Vollverpflegung, Aufsicht und Betreuung den Altersstufen entsprechend. Für die Dauer des Aufenthaltes übernimmt das Betreuungsteam die Aufsichtspflicht.

Die Übernahme dieser Verpflichtung beginnt mit Ort und Zeit der Abfahrt und endet dementsprechend bei der Rückkunft. Von den Teilnehmern wird erwartet, gute Laune, Rücksichtnahme auf andere, aufgestellte Regelungen des Betreuungsteams einhalten je nach Ferienmaßnahme Küchendienst u.ä..

Mit der Herstellung und der evtl. Veröffentlichung von Film- und Fotoaufnahmen der Teilnehmer sind wir einverstanden.

Veranstalter: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Anmeldung zu Ferien in der Heimat

24. Juli. bis 28. Juli in Hornbach,
Grundschule

31. Juli bis 4. August in Stambach,
Grundschule

Name _____ Vorname _____

Straße _____ PLZ, Ort _____

Geburtsdatum _____ Telefon _____

E-Mail-Adresse _____

Vegetarisches Essen gewünscht ja nein

Frühbetreuung ab 7.30 Uhr gewünscht ja nein

Betreuung bis 16.30 Uhr gewünscht ja nein

Die Teilnahmebedingungen der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land erkenne ich an.

Unterschrift des Erziehungsberechtigten (Vor- und Zuname) _____

- Ich beantrage einen Zuschuss zum Teilnehmerbeitrag
 Ich beziehe keine Sozialleistungen
 Ich beziehe Sozialleistungen. Den aktuellen Bescheid füge ich bei.

Anmeldung ausschneiden und einsenden an:
 Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land,
 Landauer Straße 18-20, 66482 Zweibrücken

Spiel- und Freizeitspass

Ferien in unserer Heimat 2017



... unter diesem Motto wollen wir mit euch erlebnisreiche Ferienwochen verbringen. Zusammen werden wir kreativ, spielerisch und musikalisch viel Schönes entdecken.

Teilnehmen können alle Kinder im Alter von **6 – 12 Jahren** aus der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Bis spätestens 9 Uhr sollt Ihr am Treffpunkt sein, da wir dann gemeinsam mit unseren Aktionen beginnen.

Ablauf und sonstige Informationen erhaltet ihr rechtzeitig durch einen Elternbrief nach Eingang der Anmeldung.

Teilnehmerbeitrag: 50,- Euro/Woche

Im Teilnehmerbeitrag sind enthalten:

- Spiel- und Bastelmaterial
- Mittagessen und Tee
- Eintrittsgelder
- Frühbetreuung
- Versicherung



Weitere Infos erhaltet ihr bei:
 Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land
 Tel. 06332 – 8062 118
 Fax: 06332 – 8062 999
 Email: s.hein@vgzwland.de

Spiel- und Freizeitspaß in der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land

Ferien in der Heimat, **Hornbach**

Woche vom 24.07.2017 bis 28.07.2017

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.30 – 9.00 Uhr	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln
9.00 – 12.00 Uhr	Ankunft der Kinder Begrüßung Kennenlernspiele	Basteln	Sport und Spiel	Tagesausflug	Freizeitgelände Hornbach
12.00 bis 13.00 Uhr	Mittagessen	Mittagessen	Mittagessen		
13.00 bis 16.00 Uhr	Wanderung mit Eseln	Fußball Völkerball	Feuerwehr	Tagesausflug	Grillen
16.00 bis 16.30 Uhr	Spielen und aufräumen	Spielen und aufräumen	Abholung der Kinder an diesem Tag bei der Feuerwehr Hornbach	Erzählkreis	Abholung der Kinder an diesem Tag am Freizeitgelände Hornbach

Bitte geben Sie Ihrem Kind saubere Hallenturnschuhe mit heller Sohle, Sportbekleidung, Rucksack, Trinkflasche und einen Malkittel (altes Hemd, T-Shirt) mit.

Treffpunkt täglich: Hieronymus-Bock-Grundschule, Turnhallstr. 1, 66500 Hornbach

Feuerwehr Hornbach, Bahnhofstr., 66500 Hornbach

Freizeitgelände, Bahnhofstr., 66500 Hornbach

Änderungen vorbehalten!!

Spiel- und Freizeitpaß in der Verbandsgemeinde Zweibrücken Land

Ferien in der Heimat, **Stambach**

Woche vom 31.07.2017 bis 04.08.2017

Uhrzeit	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
7.30 – 9.00 Uhr	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln	Frühbetreuung mit Spielen und Basteln
9.00 – 12.00 Uhr	Ankunft der Kinder Begrüßung Kennenlernspiele	Besuch des DRK Contwig	Basteln Gemeinsames Kochen	Tagesausflug	Abenteuerspielplatz
12.00 bis 13.00 Uhr	Mittagessen	Mittagessen	Mittagessen		Grillen Fußball, Geschicklichkeits- und Koordinationsspiele
13.00 bis 16.00 Uhr	Gruppenspiele	Besuch des DRK Contwig	Wasserspielplatz	Tagesausflug	
16.00 bis 16.30 Uhr	Spielen und aufräumen	Spielen und aufräumen	Abholung der Kinder an diesem Tag am Wasserspielplatz Contwig	Erzählkreis	Abholung der Kinder an diesem Tag am Abenteuerspielplatz in Contwig

Bitte geben Sie Ihrem Kind saubere Hallenturnschuhe mit heller Sohle, Sportbekleidung, Rucksack, Trinkflasche und einen Malkittel (altes Hemd, T-Shirt) mit.

Treffpunkt täglich: Grundschule Stambach, Felsackerstr. 9, 66497 Contwig

Änderungen vorbehalten!

SPRECHSTUNDEN

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauer Str. 18 - 20, 66482 Zweibrücken
Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr
und von 13.30 bis 16.00 Uhr
Freitag von 8.30 bis 12.30 Uhr

Dienstleistungsabend

Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie folgende Ausnahmeregelungen:

Für den technischen Bereich der Bauabteilung und der Verbandsgemeindekasse gelten folgende Öffnungszeiten:

Montag bis Mittwoch von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 12 Uhr und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag von 8.30 Uhr bis 12.30 Uhr.

Telefon 06332/8062-0, Fax 06332/8062999

E-Mail: info@vgzwland.de

E-Mail-Adresse Amtsblatt: amtsblatt@vgzwland.de

www.vgzwland.de

Bürgersprechstunde des Bürgermeisters der Verbandsgemeinde

Bürgermeister Gundacker hält jeweils am 2. Donnerstag im Monat eine Bürgersprechstunde ab.

Termine können mit Frau Hellbrück, Tel. 06332/8062101 vereinbart werden.

Bürgersprechstunde der Gleichstellungsbeauftragten der Verbandsgemeinde

Die Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde, Frau Andrea Steuer-Anstätt, hält nach Vereinbarung in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Straße 18-20, eine Bürgersprechstunde ab. Termine können über das Vorzimmer des Bürgermeisters (Frau Hellbrück) vereinbart werden, Tel.: 06332/8062-101. E-Mail der Gleichstellungsbeauftragten:

Gleichstellung@vgzwland.de

Schwerbehindertenrecht

Sprechtage des Landesamtes für Soziales, Jugend und Versorgung

Das Amt für Soziales, Jugend und Versorgung, Landau hält an jedem 2. Mittwoch im Monat in der Zeit von 9.20 Uhr bis 12.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, einen Sprechtag ab. Vorherige Terminvereinbarung ist erforderlich bei der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Tel.: 06332/8062-204

Ehrenamtlicher Besuchsdienst der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land

Ansprechpartner: Herr Bernd Ibsch, Hauptstr. 15, 66484 Battweiler, Telefon: 06337 / 20 99 032, bernd.ibsch@pflugestuetzpunkte.rlp.de
Auskünfte erteilt auch die Leitstelle „Älter werden“ der Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Karina Frisch, Unterer Sommerwaldweg 40-42, 66953 Pirmasens, Telefon: 06331 / 809-333, k.frisch@lkSuedwestpfalz.de

Kontaktperson des Pflegekinderdienstes

Frau Krotschenko, Tel: 06331/809-561, Frau Kahlmeyer Tel. 06331/809-196 und Herr Monz, Tel. 06331/809-211 bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz zuständig für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land.

Kindertagespflege

Vermittlung qualifizierter Tagesmütter zur individuellen Kinderbetreuung, Kreisverwaltung Südwestpfalz, Frau Weber, Tel: 06331 / 809 - 110

Sprechstunde der Schiedsperson

Die Schiedsperson der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Frau Angelika Küttner, ist jederzeit unter Telefon 06372/5727 (persönlich oder Anrufbeantworter) zu erreichen.

Besprechungen finden nach vorheriger Terminvereinbarung vor Ort oder im Verwaltungsgebäude der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land statt.

Sprechstunden der Kreisjugendpflegerin

Die Jugendpflegerin, Frau Jessica Stadler, hält jeweils am 1. Donnerstag im Monat (außer in den Ferien) in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer Nr. 107 Sprechstunden ab. Termine können nach telefonischer Vereinbarung unter Tel.Nr. 06332/8062-220 festgesetzt werden.

Sprechstunde von Förster Leis

Revier Bechhofen

Zuständig für die Gemeindewälder Battweiler, Bechhofen, Contwig, Dellfeld, Großbundenbach, Käshofen Kleinbundenbach, Rosenkopf und Wiesbach

telefonische Sprechstunden: montags zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer 06387/993537.

Sprechstunde von Förster Rolland

Revier Zweibrücken

zuständig für die Gemeindewälder Althornbach, Dietrichingen, Hornbach, Kleinsteinhausen, Mausbach, Riedelberg und Walshausen.

Termin nach Absprache unter Tel. Nr. 01522 8851035

Sprechstunde des Privatwaldbetreuers

Die Sprechstunde des Privatwaldbetreuers, Herrn Uwe Bischoff, findet mittwochs von 15.30 Uhr bis 17.30 Uhr im Forstamtsgebäude, Erlenbrunner Str. 177, 66955 Pirmasens-Erlenbrunn, Tel.: 06331/14520, statt.

Öffnungszeiten der Kommunalen Jobcenter

Die Dienststelle des Kommunalen Jobcenter in Zweibrücken, Maxstr. 1 (Gebäude der Sparkasse SWP) ist zu folgenden Zeiten geöffnet:

Montag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 16.00 Uhr
Donnerstag	08.00 Uhr - 12.00 Uhr
und von	14.00 Uhr - 17.00 Uhr

Darüber hinaus sind abweichende Terminabsprachen jederzeit möglich. Für den Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land: Tel.Nr. 06332/5699-0

Gemeindewald Großsteinhausen

Ansprechpartner: Uli Osterheld, Tel: 06398 / 993091

Finanzamt Pirmasens

Telefon 06331/711-0 (Fax: 06331/711-30950)

Öffnungszeiten des Service-Centers:

Montag + Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch + Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	8:00 - 18:00 Uhr
Internet:	www.finanzamt-pirmasens.de
E-Mail:	Poststelle@fa-ps.fin-rip.de
Info-Hotline der Finanzämter:	0261-20 179 279

Arbeitsgericht

Das Arbeitsgericht Kaiserslautern - Auswärtige Kammern Pirmasens - hält jeweils am 2., 4. und 5. Donnerstag im Monat im Sitzungssaal 2 bzw. 4 des Pfälzischen Oberlandesgerichts Zweibrücken, Schlossplatz 7, 66482 Zweibrücken, einen Gerichtstag ab.

Impressum Verbandsgemeinde Rundschau

Amtsblatt für die Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land und die Ortsgemeinden • Althornbach • Battweiler • Bechhofen • Contwig • Dellfeld • Dietrichingen • Großbundenbach • Großsteinhausen • Hornbach • Käshofen • Kleinbundenbach • Kleinsteinhausen • Mausbach • Riedelberg • Rosenkopf • Walshausen • Wiesbach
Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Jürgen Gundacker, Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/8062-113, Fax-Nr. 06332/8062-999, E-Mail-Adresse: amtsblatt@vgzwland.de. **Redaktion im Verlag (verantwortlich):** Dietmar Kaupp, unter der Anschrift des Verlages, Tel. 06502/9147-213, Fax: 06502/7240. **Verantwortlich für Anzeigen:** Thomas Blees, unter der Anschrift des Verlages. **Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags. **Redaktionschluss:** Freitag, 12.00 Uhr. **Anzeigenannahmeschluss für private und gewerbliche Anzeigen:** Montag 9.00 Uhr beim Verlag. **Reklamation Zustellung bitte an:**

Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreislise. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

■ WICHTIGE RUFNUMMERN ■

Wasserversorgung und Kanalisation

Rufbereitschaft 0171-7777559

Pfalzwerke Netz AG

Stromversorgung 06841-90 62 15
 Störungen im Stromnetz 0800 79 77 77 7
 Störungsdienst Gas 0800-1003449 gebührenfrei
 Verbandsgemeinde-Verwaltung
 Zweibrücken-Land 06332-8062-0
 Kreisverwaltung Südwestpfalz 06331-809-0

Frauenhaus Pirmasens

Email: frauenhaus-pirmasens@t-online.de

..... Tel.: 06331- 92626

IST Interventionsstelle bei Gewalt

Information und Beratung bei Gewalt in engen sozialen Beziehungen,
 Winzler Str. 20-24 (Eingang Neue Häfnersgasse), 66955 Pirmasens
 Tel.: 06331- 289431

Wehrleiter und Wehrführer

im Bereich der Verbandsgemeinde

Verbandsgemeindewehrleiter Markus Schmidt,
 66484 Althornbach,

Tel.-Nr. 0179-6923406, 06338-809452

Ortsgemeinden	Wehrführer
Althornbach	Andrea Köser, Tel. 0152-53612772
Battweiler	Matthias Klos, Tel. 0172-6867242
Bechhofen	Martin Amann, Tel. 0179-4680479
Contwig	Arthur Lorenz, Handy-Nr. 0176 55 48 61 73
Dellfeld	Thorsten Preyer, Tel. 06336-1528
Dietrichingen	Theresa Schäfer, Tel. 06338-235
Großbundenbach	Oliver Bettinger, Tel. 0176-61597761
Großsteinhausen	Patrick Maske, Tel. 06339-2554546 Handy-Nr. 0151-10751381
Hornbach	Oliver Feix, Tel: 0176-63372959
Käshofen	Andreas Schumacher, Tel. 0177-2855736
Kleinbundenbach	Gerlinger Manfred, Tel. 06337-6278 Handy: 0171-4027140
Kleinsteinhausen	Thomas Leicher, Tel. 0178-6845535
Mauschbach	Marc Dahlhauser, Tel 0171-5018179
Riedelberg	Christian Mutzl, Tel. 0163-8369713
Rosenkopf	Tim Fuhrmann, Tel. 0160-7198708
Walshausen	Peter Zimmer, Tel. 0177-5640619
Wiesbach	Florian Buchmann, Tel. 06372-9919082, Handy-Nr. 015757189060

■ NOTRUF ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

Polizei- und Feuerwehr-Notrufe

(Ohne Vorwahl)

Polizei-Notrufe, Polizeiinspektion Zweibrücken	110
Feuerwehr-Notrufe	112
Polizei	
Polizeiinspektion und	
Kriminalbezirksdienststelle Zweibrücken	06332/976-0
Polizeiinspektion und	
Kriminalinspektion Pirmasens	06331/5200
Rettungsdienst - 1. Hilfe	
Rettungsleitstelle Landau	112
Deutsches Rotes Kreuz Zweibrücken	06332/97130
Deutsches Rotes Kreuz, Homburg	06841/2880
Arbeiter-Samariter-Bund Zweibrücken	06332/4824-0
Arbeiter-Samariter-Bund Pirmasens	06331/70026
Krankenhäuser Zweibrücken	
St. Elisabeth Krankenhaus	06332/82-0
Krankenhaus Pirmasens	
Städt. Krankenhaus	06331/7140
Krankenhäuser Homburg	
Universitätskliniken im Landeskrankenhaus	
Homburg	06841/16-0
Giftnotruf	06841/19240

■ BEREITSCHAFTSDIENST ■

Dienstbereitschaften der Apotheken

Die Dienstbereitschaften der Apotheken im Bereich der Verbandsgemeinde Zweibrücken-Land sind unter folgenden Telefon-Nr. zu erfahren (aus dem Festnetz 0,14 €/Min. / Mobilfunknetz max. 0,42 €/Min.)

Tel. Nr. 01805-258825-66484

für Althornbach, Battweiler, Dietrichingen, Großsteinhausen, Kleinsteinhausen, Riedelberg und Walshausen

Tel. Nr. 01805-258825-66894

für Bechhofen, Käshofen, Rosenkopf und Wiesbach

Tel. Nr. 01805-258825-66497 für Contwig

Tel. Nr. 01805-258825-66503 für Dellfeld

Tel. Nr. 01805-258825-66501 für Groß- und Kleinbundenbach

Tel. Nr. 01805-258825-66500 für Hornbach und Mausbach

Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation Thaleischweiler-Fröschen/ Zweibrücken-Land

Der Wochenenddienst der Ökumenischen Sozialstation, Hauptstraße 15, 66484 Battweiler, ist unter der Tel.Nr. 06337/99500-0 zu erfragen. Sprechstunde für Alzheimer- und Demenzberatung. Termine nach Vereinbarung unter Tel: 06337/99500-0.

Arbeitgeber-Hotline bei der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Eine ganztägige Kontaktaufnahme ist unter der Hotline-Nummer 06331/809-111 möglich.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Für die Gemeinden: Althornbach - Battweiler - Contwig - Dellfeld - Dietrichingen - Großbundenbach - Großsteinhausen - Hornbach - Käshofen - Kleinbundenbach - Kleinsteinhausen - Mausbach - Riedelberg - Walshausen

Notfalldienstzentrale im St. Nardini Klinikum (St. Elisabeth Krankenhaus) in Zweibrücken, Tel. 06332/9138210.

Die Dienstzeiten der Notfalldienstzentrale sind:

- Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr bis zum Folgetag, 7.00 Uhr

- Mittwoch von 14.00 Uhr bis Donnerstag, 7.00 Uhr

- Freitag von 16.00 Uhr bis Montag, 7.00 Uhr

- Am Vortag eines Feiertags von 18.00 bis zum nachfolgenden Tag, 7.00 Uhr

Für die Gemeinde: Althornbach - Dietrichingen - Großsteinhausen - Hornbach - Kleinsteinhausen - Mausbach - Riedelberg - Walshausen

Mittwoch, 01.03.2017 von 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr

Dr. Hoppenrath, Großsteinhausen, Tel: 06339/993006

=====

für die Gemeinden: Bechhofen - Rosenkopf - Wiesbach:
Ärztliche Bereitschaftsdienstzentrale Landstuhl beim St.-Johannis-Krankenhaus, Telefon 06371/19292

Montag, Dienstag und Donnerstag von 19.00 Uhr

bis Folgetag 07.00 Uhr

Mittwoch von 13.00 Uhr

bis Donnerstag 07.00 Uhr

Freitags von 18.00 Uhr

bis Montags 07.00 Uhr

an Feiertagen vom Vorabend 20.00 Uhr

bis zum Folgetag 07.00 Uhr

=====

Bereitschaftsdienstzentralen für Kinder und Jugendliche:

Kinderklinik Kohlhof, Neunkirchen

samstags 8.00 Uhr bis montags 8.00 Uhr Tel. 06821 / 363-2002

=====

Zahnärztlicher Notdienst: www.zahnarzt-notdienst.de

■ WERTSTOFFHOF ■ ■ ■ ■

Recyclinghof Contwig

Recyclinghöfe des Landkreises sind Entsorgungseinrichtungen, bei denen sowohl verwertbare Abfälle als auch bestimmte Problemabfälle aus Privathaushalten angenommen werden.

Der Recyclinghof Contwig befindet sich am Ende der Bahnhofstraße hinter dem Sportplatz., Tel. 06332/50496.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr 08.30 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.30Uhr

Sa 08.30 - 12.00 Uhr

Am Recyclinghof sind amtliche Restmüllsäcke (40 Inhalt) zum Preis von 2,40 EUR/Stück erhältlich.

Für weitere Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiter der Kreisverwaltung zur Verfügung:

Abfall-Hotline für Privathaushalte: Herr Lickteig, Tel. 06331/809-263

Abfallberatung für Gewerbe, Dienstleistungsbetriebe, Schulen und Kindergärten: Herr Müller, Tel. 06331/809-238

Bauschuttdeponien und Recyclinghöfe:

Herr Patrick Müller, Tel. 06331/809-123

Illegale Abfallablagerungen:

Herr Fidyka, Tel. 06331/809-219



● Althornbach

Jugendfeuerwehr Althornbach: Wir treffen uns mittwochs in den geraden Kalenderwochen von 17:45 Uhr bis 19:15 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Althornbach. Wenn du 10 Jahre und älter bist, kannst du unsere Mannschaft gerne ergänzen. Wir freuen uns auf dich! – Ansprechpartner: Wehrführung Andrea Köser, Telefon 015253612772

TV 1903 Althornbach:

Trainingszeiten der A-Jugend : A-Jugend (95 - 97) Montag und Mittwoch von 17:30 Uhr bis 19:00 Uhr auf dem Sportplatz in Althornbach

Wintersaison: Schulturnhalle Hornbach, Mittwoch 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr.

Schachfreunde 1963 Althornbach

Jugendtraining: freitags 18:30 – 20:00 Uhr im DGH
Alle Kinder und Jugendlichen, die Freude am Schach haben oder das königliche Spiel erlernen wollen, sind herzlich zum Schnuppern eingeladen.

● Bechhofen

Kinderkreis Bechhofer Kirchenspatzen

dienstags 17:00 – 18:00 Uhr im Gemeindesaal der Prot. Kirche

TUS Eintracht 1912 Bechhofen e.V.

Trainingszeiten in der Turnhalle:

Gymnastik

Dienstag: Linen- Dance 17:30-18:30 Uhr

Mittwoch: Gymnastik- Frauen 18:30-19:30 Uhr

Gymnastik- Männer 19:30- 21:00 Uhr

Donnerstag: Kinder- Turnen (3-6 Jahre): 16:15- 17:15 Uhr

Kinder- Turnen (6-9 Jahre): 17:15- 18:15 Uhr

Tennis

(8-15 Jährige): sonntags 13:00 – 16:00 Uhr

Fußball:

Ansprechpartner Jugend: Sören Bernhard

(Jugendleiter – 0176-24702549)

Trainingszeiten: JFG Königsbruch (Bechhofen/Bruchhof/Waldmohr)

A-Jugend (Jahrgang 1998 – 1999)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Björn Kunz (0151-41936585)

B-Jugend (Jahrgang 2000 – 2001)

Waldmohr Mittwoch 19:00 – 20:30 Uhr

Patrick Choucair (01608496984)

C-Jugend (Jahrgang 2002 – 2003)

Bechhofen Donnerstag 17:30 – 19:00 Uhr

Detlef Schwarz (0179-7499108)

D-Jugend (Jahrgang 2004-2005)

Bruchhof Montag 17:30 – 19:00 Uhr

Andreas Groß (0176-24824941)

Trainingszeiten: JSG Bechhofen / Bruchhof

E-Jugend (Jahrgang 2006-2007)

Bruchhof Freitag 17:00 – 18:30 Uhr

Michael Ludwig (0173-6564561)

F-Jugend (Jahrgang 2008-2009)

Bechhofen Montag 17:00 – 18:30 Uhr

Stefan Vogl (0176-15444542)

G-Jugend (Jahrgang 2010 und jünger)

Bruchhof Mittwoch 17:00 Uhr - Schulturnhalle

Christoph Miklis (0172-7800564)

Schützen: dienstags und freitags im DGH von 19:00 – 22:00 Uhr

Jugendliche ab 12 Jahren, Infos bei Andreas Tischer

Tel.: 0160-5354183

Skate-Club Saarpfalz – Bechhofen

Vereintraining auf der Rollsportanlage oder in der Turnhalle in Bechhofen:

Anfänger: montags, 17:00 – 18:30 Uhr

mittwochs, 16:00 – 17:30 Uhr

Wettkampfgruppe:

montags, 18:00 – 19:30 Uhr

Mittwochs bei gutem Wetter auf der Rollsportanlage 18:00 – 19:30 Uhr, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle, donnerstags 17:30 – 19:00 Uhr

freitags, 16:30 – 18:00 Uhr

JUZ – Bechhofen: Der **Jugendraum** ist ab sofort freitags von 15.00 Uhr bis ca. 20.00 Uhr für alle **12–15 Jährige geöffnet**.

Bei Interesse zur Öffnung des Jugendraumes für andere Altersgruppen bitte bei Hetzer Wolfgang, Hauptstr. 63, melden.

● Contwig

SV Palatia Contwig Trainingszeiten der Jugend/ Wintersaison Schulturnhalle IGS, Oberauerbacherstraße:

Bambinis bis 6 Jahre: Dienstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

F- und E- Jugend - 7 bis 10 Jahre: Donnerstags von 16.00 bis 17.00 Uhr

D- und C-Jugend - 11 bis 14 Jahre: Mittwochs von 19.00 bis 20.30 Uhr

B- und A - Jugend - 15 bis 18 Jahre: Freitags von 20.30 bis 22.00 Uhr
B- und A-Jugend trainieren Mittwochs in Absprache auch auf dem Sportplatz ab 19.00 Uhr

Infos auch unter Tel: 06332-5407

Sportschützenverein 1960 e.V. Contwig

Trainingszeiten Jugendliche: dienstags und freitags von 19-20.30 Uhr

DLRG Ortsgruppe Contwig e.V.

Trainingszeiten freitags:

gerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr

Gruppe 2: 17.45 Uhr bis 18.30 Uhr

ungerade KW Gruppe 1: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Gruppe 2: 18.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Das Training findet im Lehrschwimmbecken des Hofenfelsgymnasiums Zweibrücken statt. Weitere Infos unter

Tel. Nr. 06332/56355 nach 18.00 Uhr

Trainingszeiten VT Contwig für Kinder – und Jugendliche

Aerobic (altersoffen), montags bei S. Stadler, 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Jungen (3-6 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 16:30-17:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Jungen (7-12 Jahre), dienstags bei M. Sefrin 17:30-18:30 Uhr, Turnhalle VT Contwig

Turnen allgemein Mädchen (3-5 Jahre), mittwochs bei M. Sefrin & A. Semar, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (1.-3. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin & E. Rottmann 17:00 -18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4. Klasse), mittwochs bei M. Sefrin, 18:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (4 bis 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin & S. Wolf, 17:00-18:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen allgemein Mädchen (ab 8 Jahre), freitags bei M. Sefrin, 17-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, montags bei A. Schaefer, L.+J. Frank, M.+S.Trefz, 17:00-19:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Leistungskader Mädchen, donnerstags bei A. Schaefer, L.+J.Frank, 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, montags bei A.Schaefer, L.+J.Frank, M.+S. Trefz 17:00-19:30 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, donnerstags bei A.Schaefer, L.+J. Frank 17:00-19:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Turnen Nachwuchskader Mädchen, freitags bei A.Schaefer, L.+J. Frank, S.Trefz 16:00-18:00 Uhr Schulturnhalle IGS Contwig

Turnen Nachwuchs Mädchen, donnerstags bei M.+S. Trefz 17:00-18:30 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Badminton (altersoffen), montags 19:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS Contwig bei D.Tefz und freitags 17:30-19:00 Uhr Turnhalle VT-Contwig bei D. Trefz

Eitern-Kind-Turnen (ca. 1-3 Jahre), freitags bei M. Nagel, 16:00-17:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Tischtennis (Schüler/innen), dienstags 18:30 – 19:30 Uhr und donnerstags 17:00-19:00 Uhr bei W. Stephan, Turnhalle VT Contwig

Volleyball (altersoffen), donnerstags bei A. Sohns, 20:30-22:00 Uhr, Schulturnhalle IGS-Contwig

Fitnessgymnastik (altersoffen), donnerstags bei T. Sefrin, 19:00-20:00 Uhr, Grundschule Contwig, Maßweilerstraße 8)

Kontaktinformationen unter www.vtcontwig.de oder info@vtcontwig.de

Tennisclub Contwig e. V.

Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche

Montags und donnerstags 16.00-19.00 Uhr

Im Winter: Montags Schulturnhalle IGS, Contwig;



Donnerstags Schulturnhalle GS Stambach

Im Sommer: Tennisplätze des TC Contwig am Freischwimmbad
Das Angebot gilt sowohl für Anfänger, als auch für Leistungsgruppen.
Schnupperkinder sind willkommen.

Info: Edith Müller, Tel.: 06332-50858 o. 0172-6956475

E-Mail: edith.mueller@ifb24.de

Jugendfeuerwehr Contwig: Jugendstunde der JFW ab 10 Jahren
Freitag von 18:00 bis 20:00 Uhr in der Feuerwache Contwig in der
Fröhenstraße. Weitere Auskünfte erhalten sie direkt in der Feuerwache,
Tel.: 06332 / 478580

DRK Bereitschaft Contwig, Dellfeld und Rieschweiler - Mühlbach (Jugendrotkreuz)

Gruppenstunde des JRK ab 6 Jahren: Dienstags 17:30 - 19:00 Uhr
(außer in den Schulferien) im DRK Heim (Blumenstrasse) in Contwig.
Ziel des JRK ist es schon frühzeitig Kinder für die Erste-Hilfe-Idee zu begeistern und zu verdeutlichen, dass Verantwortung wichtig ist und obendrein auch Spass macht. Es soll helfen Ängste abzubauen und praktische Erfahrungen zu vermitteln, die Kinder ermutigen und befähigen, im Notfall helfend tätig zu werden.

Anmeldungen sind im Büro des DRK Contwig unter der Büro-Nummer 06332-568860 erforderlich.

Taekwondo Devils e.V. Contwig:

Trainingszeiten für Kinder ab 7 Jahren unter www.tkd-devils-contwig.de oder bei Axel Conrad Tel.: 0174 - 829 36 29

Angelfreunde Contwig

An jedem 3. Sonntag im Monat treffen sich die Jungfischer im Vereinsheim zum theoretischen und praktischen Unterricht. Jugendwart Thomas Unruh Tel.-Nr 0172 / 7756002

Waldjugend: Gruppenstunde samstags von 14:00 - 16:30 Uhr im Waldjugendheim. Horstleitung: Ralf Wilhelm: Tel.: 0176-67497408, email: ninetytwo@hotmail.de

● Dellfeld

KV Dellfeld Jugend:

Interesse am Sportkegeln?

Dann bist du hier richtig!

Jugendtraining findet jeden Mittwoch von 16:00 bis 18:00 Uhr auf unseren Kegelbahnen im Bürgerhaus Dellfeld statt.

Bis zu vier Wochen Probetraining zum Reinschnuppern, ganz ohne Verpflichtung.

Falls Ihr Lust habt kommt doch einfach mal mittwochs vorbei wir freuen uns schon auf euch.

Gerne stehen wir auch für eine erste Kontaktaufnahme mittwochs telefonisch unter 06336 / 839357 zur Verfügung.

● Großsteinhausen

Jugendfeuerwehr Großsteinhausen/Riedelberg: Gruppenstunde der JFW für Kinder und Jugendliche von 10-16 Jahren aus Großsteinhausen und näherer Umgebung: 14-tägig freitags von 18:00 - 20:00 Uhr (ungerade Kalenderwoche) in der Feuerwehr Großsteinhausen (Hauptstraße 18a). Ansprechpartnerin: Frau Franziska Ernst, Tel. 0152/59793114

Mutter und Kindkreis:

freitags um 15.30 Uhr im Kindergarten in Bottenbach

● Hornbach

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach u. Althornbach - Jugend - Termine und Veranstaltungen im Jugendheim in Hornbach
Rückfragen bei Johannes Fröbel (Jugendleiter), Tel.: 0174-8331170 oder beim Prot. Pfarramt Hornbach, Tel: 06338/993040 (alle anderen Termine unter Hornbach nachlesen)

Sportgruppe (Nerfsport): Sonntag, 26.02.17 um 15:15 Uhr in der Schulturnhalle

Next Level (Jugendliche 17 - 22 Jahre): Montag, 27.02.17 um 18:30 Uhr

Präparandenunterricht: Dienstag, 28.02.17 um 16:30 Uhr

Gitarrenunterricht: Mittwoch, 01.03.17 um 17:00 Uhr

Couchgeflüster (Jugendgruppe 14 - 17 Jahre): 01.03.17 um 18:30 Uhr

Krabbelgruppe: Donnerstag, 23.02. und 02.03.17 um 9:00 Uhr

Konfirmandenunterricht: Donnerstag, 23.02. und 02.03.17, Gruppe 1 um 16:00 Uhr und Gruppe 2 um 17:00 Uhr im Jugendheim

Offenes Jugendheim (Jugend): Freitag, 24.02. und 03.03.17 um 20:00 Uhr

Turnverein 1878 Hornbach e.V.

Angebote für Kinder und Jugendliche

Jonglieren und Einradfahren, Montag: 16.00 Uhr, Kinder ab 8 Jahren (STH.)-Simone Genova

Eltern-Kind-Turnen/Turnen für Kindergartenkinder, Dienstag, 16:15 Uhr- 17:15 Uhr (STH), Anja Hofer - Louisa Haas

Turnen für Kinder ab der Grundschule,

Dienstag, 17:15 Uhr - 18:15 Uhr (STH) - Anja Hofer

Jazz-Dance - 4. bis 6. Klasse, Dienstag: 17.00 (P.H.)- Vera Hell

Zumba: mittwochs, 19.15 Uhr (P.H.) - Katrin Stegner

P.H. = Pirminiushalle, STH.= Schulturnhalle, A.T= Alte Turnhalle

Weitere Informationen unter www.tv-hornbach.de oder bei Martina Kurschilgen Tel.: 06338 - 994973, martina.kurschilgen@t-online.de

Trainingszeiten der Jugendmannschaften des SV Hornbach:

Bambini: Mittwoch, 17:00 - 18:00 Uhr in Hornbach

E Jugend: mittwochs, 17:00 - 18:30 Uhr in Hornbach; freitags, 17:00-18:30 Uhr in Rimschweiler

● Käshofen

TTC Käshofen

Tischtennis für Schüler und Jugendliche:

montags und donnerstags 17:30-19:30 Uhr

Gymnastik (Schulkinder): mittwochs 17:30-18:30 Uhr

(Kindergartenkinder): mittwochs 16:30-17:30 Uhr

● Kleinbundenbach

Reitverein „Bundenbacherhöhe“,

Reitunterricht ab 6 Jahre: montags, 15:30 - 19:00 Uhr, für Anfänger und Fortgeschrittene, Ansprechpartner: Anja Hüther 06332-4090720, Handy: 0152/33675380, Nadia Schreiber 0170-4183400

Voltigieren ab 6 Jahre: mittwochs und freitags von 17 - 20 Uhr
Ansprechpartner: Michelle Kiefer 0176-30710894

Schnuppertraining ganz ohne Verpflichtung.

● Kleinsteinhausen

Musikverein „Schwarze Husaren“ e.V. Kleinsteinhausen

Proberaum: DGH in Kleinsteinhausen

Jugendorchester jeden Freitag ab 18:00 Uhr bis 19:30 Uhr

Fortgeschrittene jeden Donnerstag von 19:30 - 21:30 Uhr

Jeden ersten Samstag im Monat findet eine Gesamtprobe (mit „Not-Verpflegung“) von 11:00 Uhr bis 14:00 Uhr im Übungsraum statt!

Nähere Infos: Dirigent Herr Erich Gingrich, Tel. 06339-371

FC Kleinsteinhausen:

Turn- und Bewegungsstunde für Kinder von 3 - 6 Jahren: dienstags von 17:30 - 18:30 Uhr in der Mehrzweckhalle am DGH

● Wiesbach

SC „Mach mit - bleib fit“ e.V. Wiesbach

Mutter(Eltern)-Kind-Turnen: montags 16:00-17:00 Uhr

Kinderturnen (ab 6 Jahren): montags 17:00-18:00 Uhr

Hits für Kids (ab 9 Jahren): montags 18:00 - 19:00 Uhr.

Alle Kurse finden in der Schulturnhalle der Grundschule statt.

SV Wiesbach- Jugendabteilung

Die Jugendabteilung des **SV Wiesbach sucht immer Verstärkungen für seine Jugendmannschaften.**

Nähere Infos bei Jugendleiter Emil Mayer, Telefon: 0176/26749427

Infos auch über www.svwiesbach.de

Änderungen bzw. weitere Freizeitangebote und Veranstaltungen der Vereine bitte an:

Kreisjugendpflegerin Jessica Stadler

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land

Landauerstr. 18-20

66482 Zweibrücken

Tel.: 06332/8062 220

Fax: 06332/8062 999

E-mail: j.stadler@vgzwland.de

WIR GRATULIEREN

Hinweis

Am 01.11.2015 ist das neue Bundesmeldegesetz (BMG) in Kraft getreten. Die Meldebehörde ist zukünftig nur noch berechtigt Auskunft zu erteilen bei Altersjubiläen ab dem 70. Geburtstag, jedem 5. weiteren Geburtstag (75, 80 usw.) und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag. Ehejubiläen können ab dem 50. und jedem weiteren Ehejubiläum veröffentlicht werden.



Altersjubiläen

Wir gratulieren

in der Zeit vom 27.02. bis 05.03.2017

Althornbach

02.03. Herr Semar Heinrich
Luitpoldstraße 16 Zum 85. Geburtstag

Contwig

28.02. Herr Schwarz Wolfgang
Pirmasenser Straße 70 Zum 70. Geburtstag

Dietrichingen

01.03. Herr Knerr Kurt
Gustav-Schmenger-Str. 9 Zum 75. Geburtstag

Hornbach

28.02. Herr Claaßen Siegfried
Eichenhof 2 Zum 85. Geburtstag
28.02. Herr Ernst Josef
Brenschelbacher Str. 15 Zum 70. Geburtstag

Kleinbundenbach

05.03. Herr Mehlich Karl
Talstraße 5 Zum 95. Geburtstag

Ehejubiläen

Bechhofen

28.03. Recktenwald Hans
Recktenwald Ottilia, Ebertstraße 1 50 Jahre

Dellfeld

03.03. Scherer Johann
Scherer Karin, Ringstraße 17 50 Jahre

Riedelberg

06.03. Lethen Peter
Lethen Waltraud, Fabrikstraße 2 50 Jahre

Rosenkopf

23.03. Blinn Arno
Blinn Karin, Schulstraße 13 50 Jahre

KURSE DER

KREISVOLKSHOCHSCHULE

SÜDWESTPFALZ

Volkshochschule Contwig

Djembé - Afrikanisches Trommeln für Anfänger

Lust auf Trommeln? Erkunden Sie das eigene, natürliche Rhythmusgefühl, Kreativität und Musikalität! Der Workshop bietet die Gelegenheit, Rhythmen auf Djembé kennen zu lernen und etwas Neues auszuprobieren. Wir werden Schritt für Schritt einfache Rhythmen erlernen und zusammen spielen. Jeder hat die Möglichkeit, in seinem eigenen Tempo zu lernen. Trommeln werden zur Verfügung gestellt. Sa. 04.03.17 v. 13.00 - 15.00 Uhr, IGS Contwig

Kursleiterin: Loretta Hüther

Gebühr: 10.-€

Anmeldung: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Vortrag: Elternunterhalt - Neues Unterhaltsrecht

Der Vortrag behandelt das Thema an diesem Abend unter Berücksichtigung aktueller Entwicklungen. Im Anschluss können in der Runde Fragen an den Referenten gestellt werden.

Gebührenfrei: Eine Anmeldung zum Vortrag ist vorab erforderlich.

Di. 07.03.17, 19.00 - 20.00 Uhr, Rathaus Contwig

Referentin: Kerstin Cronauer, Rechtsanwältin

Info: Werner Lelle, Tel. 06332-5145, vhs-contwig@online.de

Kurse der VHS Zweibrücken

„Line Dance“ an der VHS

Der Tagesworkshop bei Claudia Rückhard findet am 04.03. von 9-15 Uhr statt. Line Dance ist neben Square Dance die bekannteste Tanzart mit Wurzeln in der amerikanischen Tanztradition. Bei jedem

Fest kamen junge und alte Menschen, Frauen und Männer zusammen und tanzten zu amerikanischer Country Musik Line Dance. Auch in Deutschland wird Line Dance meistens mit Country Musik in Verbindung gebracht; und wenn völlig fremde Menschen zusammen den „Electric Slide“ probieren-zu den Klängen einer Live Band- dann merkt jeder Line Dancer sofort, warum er sich für diese Tanzart entschieden hat.

Neue Menschen kennenlernen, Freude am Tanzen, ohne festen Partner, sondern einfach nebeneinander in Linien.

Sicher Online im Alter

Am 20.02. findet der Vortrag „Sicher Online im Alter“ im Seniorenzentrum, Bleicherstraße 8a, statt. Beginn ist um 15 Uhr.

Inhalt: Mobiles Internet und Smart Phone-Technologien

Der Vortrag informiert darüber, was Nutzer beim Umgang mit mobilem Internet und Smart Phone Technologien beachten sollten.

Referent ist Herr Kai Prowald, Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Kunstkurse an der VHS

Zu Semesterbeginn starten folgende Kunstkurse bei Birgit Kunz an der VHS Zweibrücken:

Malen und Zeichnen für Anfänger und Fortgeschrittene, Beginn 20.02., 12 Termine, jeweils 18.30-20.30 Uhr

Portraitzeichnen für Anfänger und Fortgeschrittene, Beginn 23.02., 12 Termine, jeweils 19.30-21.30 Uhr

Bitte vorhandene Mal/Zeichenutensilien zu den Kursen mitbringen.

Gesundheitsthemen an der VHS

Zu Semesterbeginn bieten wir zwei interessante Veranstaltungen im Bereich „Gesundheit“ an:

Das Seminar „Basenkur“ bei Heilpraktikerin Marcela Knerr informiert Sie über die Möglichkeiten, den Körper zu „entsäuern“. Es findet am 22.02. von 18 -20.30 Uhr statt.

Der Vortrag „Osteopathie“ bei Christian Burkholder informiert über Ablauf und Einsatzbereiche der Behandlungsmethoden. Er findet am 01.03. von 19-20.30 Uhr in der VHS statt und ist kostenfrei.

„Drachenläufer“ an der VHS Zweibrücken

Am 24.02. findet um 19 Uhr der nächste Filmabend statt. Die VHS Zweibrücken zeigt „Drachenläufer“ Afghanistan, 1978: Amir, der Sohn eines reichen Geschäftsmannes, und Hassan, der Sohn des Hausdieners, wachsen wie Brüder auf. Doch die Freundschaft zerbricht, als Amir tatenlos zusieht, wie Hassan von einem stärkeren Jungen geschändet wird. Amir und sein Vater fliehen im Zuge der sowjetischen Invasion in die USA. Erst 22 Jahre später kehrt Amir in seine Heimat zurück und erfährt von Hassans erschütterndem Schicksal.

„Schönheit und Brutalität, Poesie und Grausamkeit halten sich in Drachenläufer faszinierend die Waage.“ (Focus)

„Rührend, eindringlich und erschütternd: ein kraftvolles Plädoyer für mehr Menschlichkeit.“ (Cinema)

Wir zeigen den Film in deutscher Sprache mit englischen Untertiteln. Es ist uns wichtig den Film zu zeigen, da sehr viele Afghanen in unseren Deutschkursen teilnehmen. Sie haben den Film teilweise bereits gesehen und uns versichert, dass die Darstellungen sehr realistisch sind und die Situation in Afghanistan so darstellen, wie sie ist bzw. war. Obwohl der Film ab 12 Jahren frei gegeben ist möchten wir darauf hinweisen, dass er sehr brutale und verstörende Szenen enthält. Der Eintritt ist kostenlos, der Getränkeverkauf ist geöffnet.

„Erst der Kurs, dann der Hund“ an der VHS Zweibrücken

Am 02.03. beginnt das Seminar bei der Hundetrainerin Christine Riegel. Es findet immer von 19-20.30 Uhr an 4 Terminen in der VHS statt. Der letzte Kurstag am 25.03. besteht aus einem Praxistag von 10-12 Uhr im Tierheim Zweibrücken.

Das Seminar richtet sich vorwiegend an Hundeanfänger/innen, um ihnen vor dem Kauf eines Hundes erste Grundkenntnisse und Grundfertigkeiten für einen möglichst entspannten und konfliktfreien Start mit dem eigenen Hund zu vermitteln. Aber auch frischgebackene Hundebesitzer sind willkommen.

„Frühlingswanderung“ rund um Bundesbach

Unsere Erlebniswanderführerin Birgit Schwarz führt Sie am 03.03. zu Brunnen und Quellen rund um Bundesbach. Gerade im März sind dies Orte, an denen man den beginnenden Frühling und das neu aufkeimende Leben in der Natur besonders gut begrüßen kann. Neben Frühlingsliedern und Gedichten erwarten Sie vielfältige Informationen zu den vor allem in früheren Zeiten lebenswichtigen Quellen und Brunnen. Aufgrund der kurzen Wegstrecke von 6 km und dem leichten Profil ist diese kleine Wanderung auch sehr gut als Familienausflug oder für eher wenig geübte Wanderer geeignet.

Treffpunkt: Dorfplatz in Großbundenbach, Beginn der Wanderung ist um 14 Uhr, Dauer ca. 2,5 Stunden.

Im Anschluss gibt es Kaffee und Kuchen und ein gemütliches Beisammensein zum Ausklang.

„Lesespaß“ an der VHS Zweibrücken

Für Eltern, Großeltern und Interessierte. Lesen fängt nicht erst in der Schule an. Schon für die Kleinsten ist es schön, wenn Bilderbücher mit zum Alltag gehören. Lieder, Kniereiter, Fingerspiele und Reime werden als lustvolle Ergänzung dazu erlebt. Die Jugendbücherei bietet Eltern mit Kindern von 0 bis 3 Jahren am 03.03. ab 18 Uhr in der Jugendbücherei Zweibrücken ein interessantes Angebot an Bilderbüchern und weiterführender Literatur an.

Dieses Angebot wird vorgestellt und gleich gemeinsam mit der „Zielgruppe“ angeschaut und in kleinen Aktionen erlebt. Deshalb: den Nachwuchs im Krabbelalter bitte mitbringen!

„Führung durch die Bipontina“

Die Leiterin der Bipontina, Frau Dr. Sigrid Hubert-Reichling, führt am 23.02. ab 18 Uhr durch den Altbestand des LBZ/Bibliotheca Bipontina. Um Voranmeldung wird aus organisatorischen Gründen gebeten.

„Unternehmensnachfolge leicht gemacht“

Im Seminar bei der Trainerin und Beraterin Heike Thompson lernen Sie, sich rechtzeitig mit Ihren Emotionen bzgl. der Unternehmensübergabe auseinander zu setzen und Strategien zu entwickeln, die Ihnen das Loslassen erleichtern. Darüber hinaus erfahren Sie, mit welchen Methoden Sie einen zuverlässigen Nachfolger auswählen, der Ihr Lebenswerk auch in Ihrem Sinne fortführt.

Das Seminar findet am 04.03. von 9-17 Uhr in der VHS statt.

Leben in und mit dem Alter

Der Vortrag der Kreisvolkshochschule Südwestpfalz „Leben in und mit dem Alter“ gibt Einblicke in die Möglichkeiten, das eigene Alter inmitten unserer Gesellschaft zu leben. Eine zentrale Fragestellung wird außerdem sein, ob es für jedes Alter einen passenden Lebensstil gibt. Der Vortrag findet am **Donnerstag, 9. März, von 18 bis 19.30 Uhr** im Dr. Lederer-Haus in Rodalben statt und ist kostenfrei.

Eine Anmeldung vorab unter Telefon 06331/809-336 oder auf www.kvhs-swp.de ist notwendig.



KULTUR ■ ■ ■ ■ ■
Stadt Zweibrücken

Musical „Daddy Cool“

Nur noch Restkarten für das Musical „Daddy Cool“ am 19. April in der Festhalle Zweibrücken erhältlich

Für das Musical „DADDY COOL – 40 Jahre Boney M.“, das am Mittwoch, 19. April um 20 Uhr in der Festhalle Zweibrücken aufgeführt wird, gibt es noch Restkarten, teilt das Kultur- und Verkehrsamt mit.

„DADDY COOL – Das Musical“ handelt vom jungen aus Jamaica stammenden Sunny, welcher als Jugendlicher in London eine Musik- und Tanzkarriere starten will. Leicht fällt ihm das Ganze nicht, da er in den Streit zweier Tanzgruppen gerät und er nebenbei auch noch der Liebe seines Lebens begegnet. Ein Streit zwischen den Müttern der beiden sich liebenden droht die Beziehung zu beenden.

Böse Intrigen und uralte Zwistigkeiten aber können das Happy End nicht verhindern.

Die 2-stündige „DADDY COOL“ Show sorgt für ein begeisterndes Partyfeeling und tolle Unterhaltung mit Tanzszenen der Superlative. Das Publikum erwarten 18 Welthits, u.a. von Boney M. wie „Daddy Cool“, „Sunny“, „Ma Baker“ oder „Baby Dont Forget My Number“ und „Blame It On The Rain“ von Milli Vanilli. Die bekannten Hits des Produzenten Frank Farian werden mit modernem Sound und Technik perfekt in Szene gesetzt.

Es gibt noch Restkarten zu 35 Euro / 29,50 Euro / 24,50 Euro und 19 Euro beim Kultur- und Verkehrsamt Zweibrücken, Maxstraße 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471, E-Mail: tourist@zweibruecken.de sowie im Internet unter www.ticket-regional.de (mit Aufschlag).



AMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

www.vgzwland.de

Information der Kreisverwaltung Südwestpfalz

Auf Veranlassung der Kreisverwaltung Südwestpfalz wird voraussichtlich ab der 9. Kalenderwoche (abhängig von den Witterungsverhältnissen) die Schottenbachstraße in Contwig von den Fischweihern bis zum „Haus der Waldjugend“ in der Zeit von 19.00 – 7.00 Uhr aus Gründen des Artenschutzes für jeglichen Verkehr gesperrt. Die Sperrung wird mit Absperrbark und Blinklicht kenntlich gemacht und lediglich in frostfreien Nächten durchgeführt.

Die Sperrung erfolgt in Absprache mit der Ortsgemeinde und wird voraussichtlich 8 Wochen andauern. In dieser Zeit bitten wir die Autofahrer, diese Strecke zu meiden und die Ausweichstraße über den Gödelsteinhof zu nutzen.

Zwischen Mausbach und Hornbach wird der Friedhofsweg im gleichen Zeitraum zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr voll gesperrt. Die Zufahrt bleibt von der Mausbacher Seite bis zum „Rehbrunnen“ frei, von Hornbach aus bis zum Friedhof. Auch diese Strecke bleibt 8 Wochen gesperrt und wird mit Absperrbarken und Blinklicht versehen.

Sitzung des Personalausschusses

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 02.03.2017**, findet um 18.00 Uhr im kleinen Sitzungssaal der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken eine Sitzung des Personalausschusses der Verbandsgemeinde statt.

Die Sitzung ist nichtöffentlich. Ratsmitglieder können an der Sitzung als Zuhörer teilnehmen.

Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Personalangelegenheiten

Zweibrücken, 17.02.2017

Jürgen Gundacker, Bürgermeister

Sprechstunde des Bezirksbeamten

Der Bezirksbeamte der Polizeiinspektion Zweibrücken, Herr POK Gab, hält am

Donnerstag, den 02.03.2017, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, in der Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land, Zimmer 106, eine Bürgersprechstunde ab.

POK Gab ist erster Ansprechpartner für alle polizeilichen Angelegenheiten der Bürgerinnen und Bürger in der Verbandsgemeinde. Hierzu ergeht herzliche Einladung.

Stellenausschreibung

Die Ortsgemeinde Kleinsteinhausen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die kommunale Kindertagesstätte eine/einen

**Kinderpfleger/in
bzw.
Erzieher/in
(teilzeitbeschäftigt)**

Die durchschnittliche regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden. Die Vergütung erfolgt nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD) – Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst.

Die Besetzung der Stelle erfolgt zunächst für zwei Jahre befristet. Bei entsprechender Bewährung wird nach Ablauf der Befristung eine unbefristete Weiterbeschäftigung angestrebt.

Flexibilität bei der Dienstplangestaltung und etwaiger Mehrarbeit wird vorausgesetzt. Schwerbehinderte werden bei gleicher Qualifikation bevorzugt behandelt.

Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Schulabschluss- und Arbeitszeugnisse) senden Sie bitte bis zum 24.02.2017 an

Verbandsgemeindeverwaltung
Zweibrücken-Land
Personalabteilung
Landauer Str. 18-20, 66482 Zweibrücken

Bitte reichen Sie Ihre Unterlagen nur als unbeglaubigte Kopien (keine Originale) ein. Verwenden Sie keine Mappen, Schnellhefter, Folien oder ähnliches.

Eine Rücksendung der Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Verfahrens erfolgt aus Kostengründen nicht, es sei denn, es liegt ein ausreichend frankierter Rückumschlag bei.

Die datenschutzgerechte Vernichtung der Dokumente nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens wird garantiert.

Öffnungszeiten Kreisverwaltung an Fasching

Auch in diesem Jahr ist die Kreisverwaltung Südwestpfalz einschließlich Zulassungsstelle am **Faschingsdienstag, 28. Februar, ab 12 Uhr** geschlossen.

Dies gilt ebenfalls für das Kommunale Jobcenter im Banana-Building in Pirmasens sowie dessen Außenstellen in Dahn und Zweibrücken und die Außenstelle der Abteilung Gesundheitswesen in Zweibrücken. Vormittags sowie an Rosenmontag gelten die üblichen Öffnungszeiten. Alle Recyclinghöfe im Landkreis haben am Faschingsdienstag ganztägig zu.

Verbandsgemeindeverwaltung Zweibrücken-Land geschlossen

Die Verbandsgemeindeverwaltung ist am **Dienstag, den 28.02.2017, nachmittags ab 12 Uhr,** wegen des Faschingsumzuges in Zweibrücken geschlossen.

Bei dringenden Notfällen der Wasserversorgung und Kanalisation ist der zuständige Bereitschaftsdienst unter der Mobilnummer 0171-7777559 erreichbar.

Um Kenntnisnahme und Beachtung wird gebeten.

Ihre Verbandsgemeindeverwaltung



ALTHORNBACH

Ortsbürgermeisterin Ute Klein

Tel. 06338/1430,

Sprechstunden: montags ab 18 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus nach vorheriger telefonischer Vereinbarung

Austausch von Wasserzählern

In Althornbach läuft bei den meisten Wasseruhren in diesem Jahr die Eichfrist ab. Steht ein Austausch des Wasserzählers an, ist dieser für Sie selbstverständlich kostenlos. Die Montagezeit beansprucht etwa 15-20 Minuten – vorausgesetzt die Absperrarmaturen vor und hinter der Wasseruhr sind funktionstüchtig.

Für den Austausch ist wichtig, dass der Zähler frei zugänglich ist, damit unsere Monteure ausreichend Platz haben, um den Wechsel durchführen zu können.

Die beauftragten Mitarbeiter der Verbandsgemeindewerke sind mit einem Dienstausweis ausgestattet und weisen sich auf Wunsch gerne aus. Sollten die Monteure einmal vor „verschlossener Türe“ stehen, hinterlassen sie den Kunden eine schriftliche Mitteilung, sich mit uns für die Abstimmung eines Termins für den Zählerwechsel telefonisch in Verbindung zu setzen.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit bedanken wir uns im Voraus.

Zweibrücken, den 14.02.2017

Verbandsgemeindewerke
Schwarz, Werkleiter



BATTWEILER

Ortsbürgermeister Werner Veith

Tel. mobil 0160/96820456

E-Mail: werner_veith@gmx.de, Sprechst. n. tel. Vereinbarung



BECHHOFEN

Ortsbürgermeister Paul Sefrin

Sprechstunden: mittwochs von 18.00 - 19.00 Uhr

Dorfgemeinschaftshaus, Tel. 06372/5090073

Tel. privat 06372/6289793

Sitzung des Bauausschusses Bechhofen

Bekanntmachung

Am **Freitag, den 03.03.2017**, findet um 16.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Bechhofen eine Sitzung des Bauausschusses statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Umgestaltung des Baubetriebshofes

Bechhofen, 15.02.2017

Sefrin, Ortsbürgermeister

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

(DLR) Westpfalz

Flurbereinigungs- und

Siedlungsbehörde

Vereinfachtes

Flurbereinigungs-

verfahren

Vogelbach (Wald)

Landkreis Kaiserslautern

Produktnummer: 21148-HA9.3

67655 Kaiserslautern, den 06.02.2017

Fischerstraße 12,

Telefon: 0631/3674-0

Telefax: 0631/3674-255

E-mail: dlr-westpfalz@dlr.rlp.de

Internet: www.dlr.rlp.de

Öffentliche Bekanntmachung

Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung

Im Flurbereinigungsverfahren Vogelbach (Wald) werden in den Monaten Februar und März 2017 Luftaufnahmen zur Herstellung aktueller, hochgenauer Planungsunterlagen erstellt. Zu diesem Zweck werden Grenzsteine und sonstige Vermessungspunkte in der Flurbereinigungsgemeinde und im angrenzenden Grenzbereich durch weiße Lackfarbe, Signalplatten- und streifen kenntlich gemacht. Da die Vermessungspunkte nur bei unveränderter Lage der Signalisierungshilfen ausgewertet werden können, weisen wir darauf hin, dass

1. jedes Berühren und Verschmutzen der ausgelegten Signalplatten und -streifen strengstens untersagt ist,
2. jede unbeabsichtigte Lageveränderung oder Verschmutzung, die unter Umständen durch Feldbestellung entstehen kann, sofort einer der nachgenannten Stelle zu melden ist, damit die ursprüngliche Lage wieder hergestellt werden kann:

a) Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Westpfalz, Fischerstr. 12, 67655 Kaiserslautern

b) Vorsitzender des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Vogelbach (Wald)

Herr Rummier Klaus-Peter, Sommergärten 7, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, OT Vogelbach, Telefon: 06372/3449

3. jede Berichtigung nach einer Verschiebung durch Unberechtigte untersagt ist,
4. wegen der Befliegung tagsüber in der Ortslage möglichst keine Fahrzeuge über den Markierungen geparkt werden sollen,
5. die Signalplatten Landeseigentum sind und nach der Luftbildaufnahme wieder eingesammelt werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass jede unrichtige Lage der Platten zu einer falschen Vermessung führt, die nur durch aufwendige örtliche Nachmessungen auf Kosten der Teilnehmergeinschaft behoben werden kann.

Zudem führt der Zeitverlust durch Nachmessungsarbeiten zu Verzögerungen des Flurbereinigungsverfahrens.

Im Auftrag
Knut Bauer



DIETRICHINGEN

Ortsbürgermeisterin Andrea Henner

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06338/993055

Sitzung des Ortsgemeinderates Dietrichingen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 01.03.2017**, findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Dietrichingen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Forstwirtschaftsplan 2017
2. Errichten einer Stahltür an der ehemaligen Buswarte, Auftragsvergabe
3. Pflasterarbeiten am Kreisel in der Waldstraße, Auftragsvergabe

Dietrichingen, 16.02.2017

Henner, Ortsbürgermeisterin



GROSSBUNDENBACH

Ortsbürgermeister Dieter Glahn

Tel. 06337/6778, mobil 0172/6426772
E-Mail: dieter-glahn@t-online.de
www.grossbundenbach.de



GROSSSTEINHAUSEN

Ortsbürgermeister Volker Schmitt

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7327, E-Mail: Schmitt.Volker@gmx.de
www.Grosssteinhausen.de



CONTWIG

Ortsbürgermeister Karl-Heinz Bärmann

Tel. Rathaus 06332/5701, privat 06332/50895
Sprechstunden: dienstags 18.00 - 19.00 Uhr und
freitags 14.30 - 16.00 Uhr

Gemeindebücherei Contwig

Am Fastnachtsdienstag findet keine Ausleihe statt!

Freiwilligendienst an einer Grundschule

Ab August 2017 bietet die **Grundschule Contwig** zwei Stellen im Freiwilligendienst an. „Bei uns bekommen engagierte Menschen die Möglichkeit in ein pädagogisches Umfeld reinzuschmecken und erste berufliche Erfahrungen zu sammeln“, informiert die Schulleiterin Claudia Sahrer.

Das Angebot richtet sich an junge Menschen ab 18 Jahren, die als Freiwillige Lehrer/innen in ihrer pädagogischen Arbeit unterstützen, den Bereich der Ganztagschule umfassend kennen lernen und erste Erfahrungen in einem pädagogischen Berufsfeld sammeln möchten. Voraussetzungen sind das Interesse daran, Schulkinder zu begleiten und zu fördern, eine positive Einstellung zur Schule sowie Freude an der Zusammenarbeit im Team.

Die Grundschule arbeitet mit verschiedenen Trägern (DRK, Landessportbund Rheinland-Pfalz,...) zusammen. Während ihres Dienstes sind die Freiwilligen sozial- und krankenversichert, sie erhalten Taschen- und Verpflegungsfeld, einen Wohnzuschuss und haben Anspruch auf Urlaub.

In Bildungsseminaren tauschen sie sich über ihre Erfahrungen in den Einsatzstellen aus und besprechen für sie wichtige Themen.

Interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt auf. Wir freuen uns auf Sie...

Grundschule Contwig, Ansprechpartner: Frau Sahrer Felsackerstr. 9, 66497 Contwig, Tel. 06336-328, E-Mail: gs-contwig@vgzwland.de



DELLFELD

Ortsbürgermeisterin Doris Schindler

Tel. privat 06336/1395, Tel. Bürgerhaus 06336/6101
Sprechstunde: nach Vereinbarung



HORNBACH

Stadtbürgermeister Reinhold Hohn

Tel. 06338/92110, Sprechstunden Mo. bis Fr.
08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
n. tel. Absprache • www.klosterstadt-hornbach.de

Austausch von Wasserzählern

In Hornbach läuft bei den meisten Wasserzählern in diesem Jahr die Eichfrist ab. Steht ein Austausch des Wasserzählers an, ist dieser für Sie selbstverständlich kostenlos. Die Montagezeit beansprucht etwa 15-20 Minuten – vorausgesetzt die Absperrarmaturen vor und hinter der Wasseruhr sind funktionstüchtig.

Für den Austausch ist wichtig, dass der Zähler frei zugänglich ist, damit unsere Monteure ausreichend Platz haben, um den Wechsel durchführen zu können.

Die beauftragten Mitarbeiter der Verbandsgemeindewerke sind mit einem Dienstausweis ausgestattet und weisen sich auf Wunsch gerne aus. Sollten die Monteure einmal vor „verschlossener Tür“ stehen, hinterlassen sie den Kunden eine schriftliche Mitteilung, sich mit uns für die Abstimmung eines Termins für den Zählerwechsel telefonisch in Verbindung zu setzen.

Für Ihr Verständnis und Ihre Mitarbeit bedanken wir uns im Voraus.

Zweibrücken, den 14.02.2017

Verbandsgemeindewerke
Schwarz, Werkleiter

Sitzung des Stadtrates Hornbach

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 2. März 2017**, findet um 19.00 Uhr im Bürgerhaus, Bahnhofstr., 66500 Hornbach eine Sitzung des Stadtrates statt. Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. „Hornbach News“; Vorstellung des Internetauftrittes der Stadt Hornbach
2. Vorstellung der Projekte 2017 für die Stadt Hornbach
3. Auftragsvergaben
 - 3.1 Landschaftsgärtnerische Arbeiten im Bereich unterhalb Fabianstift
 - 3.2 Baumfällarbeiten oberhalb der Mühlestraße

3.3 Ausbau der Bürgersteige „An der Tuchbleiche“; Errichten eines Geländers

Nichtöffentlich

4. Vertragsangelegenheit
5. Bauangelegenheit

Hornbach, 17.02.2017

Hohn, Stadtbürgermeister

**KÄSHOFEN**

Ortsbürgermeister Klaus-Martin Weber

Tel. 06337/6083

Mobil 0173/6511757

1.2 Vergabe der Projektplanung

1.3 Vergabe der Tragwerksplanung (Statik)

2. Fallschutz für das Außengelände der Kindertagesstätte; Auftragsvergabe

Kleinsteinhausen, 17.02.2017

Wagner, Ortsbürgermeisterin

**MAUSCHBACH**

Ortsbürgermeister Bernhard Krippleben

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06338/1607, mobil: 0170/8111395

**KLEINBUNDENBACH**

Ortsbürgermeister Karl Bißbort

Tel. 06337/721

**RIEDELBERG**

Ortsbürgermeister Peter Lethen

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06339/1286, mobil: 0174/8382728

E-Mail: lethen-mail@t-online.de

www.riedelberg.com

Bürgersprechstunde des Gemeinderates:

am letzten Donnerstag im Monat,
19.30 Uhr - 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus.

Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinbundenbach

Bekanntmachung

Am **Donnerstag, den 02.03.2017**, findet um 20.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus in Kleinbundenbach eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Teiländerung 15 Windenergie zum Flächennutzungsplan der Verbandsgemeinde; Stellungnahme der Ortsgemeinde
2. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung

Kleinbundenbach, 17.02.2017

Bißbort, Ortsbürgermeister

**ROSENKOPF**

Ortsbürgermeister Jürgen Plagemann

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung

Tel. 06372/8030205, mobil: 0173/3803319

Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum

(DLR) Westpfalz

Flurbereinigungs- und

Siedlungsbehörde

Vereinfachtes

Flurbereinigungs-

verfahren

Vogelbach (Wald)

Landkreis Kaiserslautern

Produktnummer: 21148-HA9.3

67655 Kaiserslautern, den 06.02.2017

Fischerstraße 12,

Telefon: 0631/3674-0

Telefax: 0631/3674-255

E-mail: dlr-westpfalz@dlr.rlp.de

Internet: www.dlr.rlp.de

Öffentliche Bekanntmachung

Signalisierung von Vermessungspunkten für die Luftbildvermessung

Im Flurbereinigungsverfahren Vogelbach (Wald) werden in den Monaten Februar und März 2017 Luftaufnahmen zur Herstellung aktueller, hochgenauer Planungsunterlagen erstellt.



Zu diesem Zweck werden Grenzsteine und sonstige Vermessungspunkte in der Flurbereinigungsgemeinde und im angrenzenden Grenzbereich durch weiße Lackfarbe, Signalplatten- und streifen kenntlich gemacht. Da die Vermessungspunkte nur bei unveränderter Lage der Signalisierungshilfen ausgewertet werden können, weisen wir darauf hin, dass

1. jedes Berühren und Verschmutzen der ausgelegten Signalplatten und -streifen strengstens untersagt ist,
2. jede unbeabsichtigte Lageveränderung oder Verschmutzung, die unter Umständen durch Feldbestellung entstehen kann, sofort einer der nachgenannten Stelle zu melden ist, damit die ursprüngliche Lage wieder hergestellt werden kann:
 - a) Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) Westpfalz, Fischerstr. 12, 67655 Kaiserslautern

**KLEINSTEINHAUSEN**

Ortsbürgermeisterin Martina Wagner

Tel. 06339/1373, E-Mail: wo-ma-wagner@t-online.de

Bürgersprechstunde im Gemeindehaus, 1. Mittwoch im Monat 18.00 - 19.00 Uhr im DGH und nach telefonischer Vereinbarung

Nachruf

Am 8. Februar 2017 verstarb

Herr Erich Hüther

im Alter von 86 Jahren.

Der Verstorbene war von 1969 bis 1999 Mitglied des Ortsgemeinderates und von 1974 bis 1984 Ortsbeigeordneter der Gemeinde Kleinsteinhausen.

Während seiner Tätigkeit als Ratsmitglied und Beigeordneter war er stets um das Wohl der Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde bemüht.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Kleinsteinhausen, im Februar 2017

Martina Wagner

Ortsbürgermeisterin

Sitzung des Ortsgemeinderates Kleinsteinhausen

Bekanntmachung

Am **Mittwoch, den 01.03.2017**, findet um 19.30 Uhr im Gemeindehaus, Friedhofstr. 5, in Kleinsteinhausen eine Sitzung des Ortsgemeinderates statt.

Alle Bürger sind eingeladen am öffentlichen Teil der Sitzung teilzunehmen. Folgende Punkte stehen zur Beratung und Beschlussfassung:

1. Sanierung des Dorfgemeinschaftshauses mit Glockenturm (ehem. Schulhaus);
 - 1.1 Aufteilung in Bauabschnitte

- b) Vorsitzender des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft Vogelbach (Wald)
Herr Rummel Klaus-Peter, Sommergärten 7, 66892 Bruchmühlbach-Miesau, OT Vogelbach, Telefon: 06372/3449
3. jede Berichtigung nach einer Verschiebung durch Unberechtigte untersagt ist,
 4. wegen der Befliegung tagsüber in der Ortslage möglichst keine Fahrzeuge über den Markierungen geparkt werden sollen,
 5. die Signalplatten Landeseigentum sind und nach der Luftbildaufnahme wieder eingesammelt werden.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass jede unrichtige Lage der Platten zu einer falschen Vermessung führt, die nur durch aufwendige örtliche Nachmessungen auf Kosten der Teilnehmergeinschaft behoben werden kann. Zudem führt der Zeitverlust durch Nachmessungsarbeiten zu Verzögerungen des Flurbereinigungsverfahrens.

Im Auftrag
Knut Bauer



WALSHAUSEN

Ortsbürgermeister Gunther Veith

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06339/7269, www.derwalshausen.de



WIESBACH

Ortsbürgermeister Emil Mayer

Sprechstunden nach telefonischer Vereinbarung
Tel. 06337/736, E-Mail: emil-mayer@myquix.de
www.wiesbach-pfalz.de

Amtsgericht Zweibrücken

Aktenzeichen: K 9/15

Terminsbestimmung

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll der im Grundbuch von **Wiesbach Blatt 657** eingetragene, nachstehend bezeichnete Grundbesitz am: **Dienstag, den 18.04.2017, 15.15 Uhr** an der Gerichtsstelle Herzogstraße 2, 66482 Zweibrücken, Sitzungssaal 3 versteigert werden.

Bestandsverzeichnis Nr. 2

Fl.St. Nr. 193 Garten dabei zu 250 m²
Verkehrswert: 9.500 EUR (4.750,00 EUR pro hälftigem Miteigentumsanteil)

Bestandsverzeichnis Nr. 9

Fl.St.Nr.190/1 Gebäude- und Freifläche Schulstraße 1 zu 382 m²

Verkehrswert: 67.700,00 EUR
(33.750,00 € pro hälftigem Miteigentumsanteil)

Der Versteigerungsvermerk ist am 17.03.2015 in das Grundbuch eingetragen worden.

Ohne Gewähr:

Laut Gutachten:

Einfamilienhaus (unbewohnt) mit Scheune; Modernisierungsstau, keine Zentralheizung, teilweise einfach verglaste Fenster, Rohbauzustand von Bad und WC im OG.

Weitere Informationen sind im Internet unter www.versteigerungspool.de zu finden.

Im Termin vom 02.03.2016 war der Zuschlag gemäß § 85 a ZVG versagt worden.

Ein Zuschlag ist unter 50% des/der Verkehrswerte(s) möglich.

Hinweise:

Ist ein Recht im Grundbuch nicht vermerkt oder wird ein Recht später als der Versteigerungsvermerk eingetragen, so muss der Berechtigte es spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anmelden. Er muss das Recht glaubhaft machen, wenn der Gläubiger oder der Antragsteller widerspricht. Andernfalls wird das Recht im geringsten Gebot nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt. Es ist zweckmäßig, schon zwei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des zu beanspruchenden Ranges schriftlich oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären. Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundbesitzes oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, die Aufhebung oder einstweilige Einstellung des Verfahrens zu erwirken, bevor das Gericht den Zuschlag erteilt. Geschieht dies nicht, so tritt für das Recht der Versteigerungserlös an die Stelle des versteigerten Gegenstandes.

Copin, Rechtspfleger
ausgefertigt: JHS



NICHTAMTLICHER TEIL



VERBANDSGEMEINDE

Kath. Kirchengemeinde Heilige Elisabeth

Gottesdienste

Samstag, 25.02.2017

08.00 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe
16.00 Uhr Evang. Krankenhaus Eucharistiefeier
18.00 Uhr St. Johann, Rimschweiler, Vorabendmesse

Sonntag, 26.02.2017

08.30 Uhr Nardini-Klinikum heilige Messe
09.00 Uhr St. Pirmin, Bubenhausen, Familiengottesdienst zu Fasching
10.30 Uhr heilig Kreuz, Zweibrücken, Amt
16.30 Uhr heilig Kreuz, Zweibrücken, Gottesdienst in polnischer Sprache

„Ich höre was, was du nicht siehst“ Konzert mit ARTonal in Althornbach

Klangwelten aus 1000 Jahren verspricht das Ensemble ARTonal am **Sonntag, 5. März, 18 Uhr** im Bürgerhaus in Althornbach. Unter der Überschrift „Ich höre was, was du nicht siehst“ werden Musikstücke aus verschiedenen Epochen dargeboten. Hinter ARTonal verbergen sich die sieben Musiker Charlotte Pallmann (Violoncello), Maren Syväri (Gesang), Christine Kupperroth (Klarinette, Saxophon), Max Pallmann (Vibraphon), Monika Pallmann (Blockflöte), Joachim Pallmann (Klavier) und Christoph Thomas (Percussion).

Die seit drei Jahren zusammenarbeitenden Musiker wandeln abseits der gängigen Genre-Pfade. Mit Neugierde und Experimentierlust, Virtuosität und Spielfreude verbinden sie Raritäten aus Mittelalter, Renaissance und Barock mit Jazzklassikern, Balladen, folkloristischer Musik, Improvisationen und eigenen Kompositionen zu Grenzgängen zwischen Klangwelten.

Das Programm beinhaltet im ersten Teil Titel von Hildegard von Bingen, Tilman Susato, Pierre Attaignant, John Dowland, John Bennet, Johann Sebastian Bach, Max Pallmann, Loreena McKennitt, mehrere Traditionals sowie das bekannte „Smile“ von Charlie Chaplin. Nach der Pause geht es weiter mit Stücken von Frank Zappa, Annett Louisan, Chick Corea, Hubert Giraud, Casimir Oberfeld, Mari Boine, Jan Garbarek und Gordon M. Sumner.

Der Eintritt kostet acht Euro für Erwachsene, für Schüler vier Euro.

Rentenversicherung Rheinland-Pfalz

Freiwillige Beiträge für 2016 noch bis 31. März zahlen

Noch bis zum 31. März können freiwillige Beiträge zur gesetzlichen Rentenversicherung für das Jahr 2016 gezahlt werden. Das kann sich schon allein dadurch rechnen, dass der Beitragssatz zur Rentenversicherung mit 18,7 Prozent weiter günstig ist. Besonders wichtig ist dieser Termin aber für Versicherte, die mit freiwilligen Beiträgen ihren Anspruch auf eine Erwerbsminderungsrente sichern können. Denn bereits bei einer Lücke von einem Monat kann der Anspruch verloren gehen. Aber auch Mindestversicherungszeiten können damit erfüllt werden und die spätere Rente erhöht sich.

Die Höhe des freiwilligen Beitrags kann jeder selbst wählen: Der Mindestbeitrag liegt stabil bei monatlich 84,15 Euro, der Höchstbeitrag liegt bei monatlich 1.159,40 Euro. Wer die Beiträge überweisen möchte, muss seine Versicherungsnummer, seinen Vor- und Zunamen sowie den Zeitraum angeben, für den die Beiträge bestimmt sind.

Weitere Auskünfte gibt es bei der Deutschen Rentenversicherung Rheinland-Pfalz in Speyer und bei den Auskunfts- und Beratungsstellen - persönlich oder über das kostenfreie Servicetelefon unter 0800 1000 480 16 und im Internet unter www.deutsche-rentenversicherung-rlp.de. Gerne vereinbaren die Berater auch feste Termine.

Energietipp der Verbraucherzentrale Rheinland-Pfalz

Kleine Blockheizkraftwerke im Altbau?

Strom und Wärme selbst zu erzeugen – das ist die Idee hinter den kleinen Blockheizkraftwerken (BHKW) für private Betreiber. Bei der gleichzeitigen Erzeugung von Strom und Wärme wird der eingesetzte Brennstoff effizienter ausgenutzt und der Ausstoß von Treibhausgasen gesenkt.

Neu installierte BHKW für Bestandsbauten bis zu einer elektrischen Leistung von 20 kW können derzeit einen einmaligen Investitionszuschuss zwischen 1.900 und 3.500 Euro vom Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) erhalten, wenn bestimmte Voraussetzungen erfüllt sind:

So darf es in dem Gebiet, in dem die Anlage installiert werden soll, kein Fernwärmeangebot geben. Die Anlage muss auf der BAFA-Liste der förderfähigen Anlagen geführt werden, hohe Effizianzforderungen und einen Gesamtnutzungsgrad von 85 Prozent erfüllen. Zudem muss der Betreiber einen Wartungsvertrag abschließen.

Doch selbst wenn eine Anlage förderfähig ist, bedeutet das nicht unbedingt, dass sie auch wirtschaftlich ist. Im Einfamilienhaus reichen die Betriebsstunden selten aus, um die Anlage auszulasten - die Anschaffung bleibt dann unwirtschaftlich.

Außerdem wird die produzierte Wärme hauptsächlich während der Heizperiode genutzt - im Sommer dagegen ist der Bedarf viel geringer. Auch das senkt die Effizienz.

Wer unsicher ist, ob ein kleines BHKW für das eigene Heim in Frage kommt, sollte sich daher unabhängig beraten lassen. Der Energieberater der Verbraucherzentrale hilft herauszufinden, ob ein Blockheizkraftwerk für das jeweilige Haus geeignet ist. Die Beratung ist persönlich und findet nach Terminvereinbarung in den Beratungspunkten der Verbraucherzentrale statt.

Der Energieberater hat am **Donnerstag, den 9. März von 13.30 - 18:00 Uhr** Sprechstunde in der Verbandsgemeindeverwaltung in **Zweibrücken**, Landauer Straße 18-20, Raum 203. Die Beratungsgespräche sind kostenlos. Voranmeldung unter: 0 63 32/80 62-307.

„DieDo“ mit NIX WIE WEG!

Anlässlich des Internationalen Frauentages laden die Gleichstellungsstelle des Landkreises Südwestpfalz und die Ortsgemeinde Waldfischbach-Burgalben am **Mittwoch, 8. März, 18.30 Uhr** ins Bürgerhaus „Schuhfabrik“ nach Waldfischbach-Burgalben ein.

Geboten wird, neben einem kleinen Sektempfang, die erfolgreiche Musik-Kabarett-Gruppe „DieDo“ mit ihrem nunmehr dritten Programm **NIX WIE WEG!**

DieDo, das ist das quirlig bunte Frauenkabarett aus der Westpfalz.

Witzig, energiegeladene und mit großer Spielfreude präsentieren die fünf Frauen aus Zweibrücken, Pirmasens, dem Landkreis Südwestpfalz und aus Blieskastel ihr neues Programm **NIX WIE WEG!**

Tauchen Sie ein in eine Urlaubsshow der besonderen Art: Ob im Flieger, am Strand von Thailand, in den Gassen von Amsterdam oder im Reklamationsoffice - mit **DieDo** erleben Sie skurrile Momente rund um den Urlaub. Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen und kurzweiligen Abend, bei dem eigene Musik und Lieder ganz großgeschrieben werden.

Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr mit einem Sektempfang. Das Theaterprogramm startet um 19.30 Uhr. Der Eintritt kostet 12 Euro. Karten sind erhältlich bei allen Reservix-Vorverkaufsstellen, www.reservix.de, www.bürgerhaus-schuhfabrik.de und an der Abendkasse. Weitere Informationen bieten die Internetseite www.die-do.de oder die Kreisverwaltung Südwestpfalz, Susanne Morsch, Telefon 06331/809-278.



Jugendkunstschule Zweibrücken

Laufende und beginnende Kurse

„Bildende Kunst“

Malen, Drucken, Plastisches Gestalten

jeweils freitags von 15 - 17 Uhr

Der Einstieg zu diesem Kurs ist jederzeit möglich.

Dozent Dr. Jürgen Ecker

Migrationskurs „Bildende Kunst“

Zeichnen, Malerei, Drucken, Plastisches Gestalten, Modell und Objektbau

Bühnenbild und Fantasiekostüme

Der Unterricht wird in Arabisch, persisch und deutsch abgehalten.

Jeweils freitags 15 - 17 Uhr

Der Einstieg zu diesem Kurs ist jederzeit möglich.

Dozent Hengameh Rasti, Jacqueline Nasser Alden

Kurs „Aquarellmalerei“

jeweils mittwochs von 15.00 bis 17.00 Uhr.

Teilnehmer: Kinder ab 5 Jahre und Jugendliche

Kursleiterin Iris Weiß

Töpfern, Figürliches in Wulsttechnik

Es werden Figuren aufgebaut, getrocknet, glasiert und gebrannt.

Beginn Freitag 24.02.2017,

weitere Kurstage, 03.03., 17.03. und 24.03., 15.00 - 17.00 Uhr

Dozentin: Iris Conrad

Marmorieren und Holzimitationen erstellen.

Beginn Samstag 25.03. und 26.03., jeweils von 09.00 - 12.00 Uhr

Geeignet für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene.

Dozent: Tino Gerlach

Projektangebot für Kindergärten und Schulen

Wir kommen gerne mit einem Kurs oder Workshop in den Kindergärten oder in die Schule, Theaterworkshop, Druckwerkstatt, Malerei, Plastisches Gestalten (Arbeit mit Ton)

Das Projekt kann auch in den Räumen der Jugendkunstschule durchgeführt werden.

Dauer 3 Stunden, mindestens 10 Teilnehmer.

Kindergeburtsstern in der Jugendkunstschule

Lassen Sie Ihre Kinder ihren **Kindergeburtsstern in der Jugendkunstschule** unter **künstlerischer Leitung** feiern.

Wir bieten Plastisches Gestalten, Schokoladenkunst und kreatives Gestalten. **Neu**. Die Tonarbeiten können auf Wunsch gebrannt werden.

Gerne geben wir hierzu Auskunft unter 06337 316

(Jochen Schael Kaufmännischer Leiter)

Anmeldung unter Jugendkunstschule Zweibrücken, www.jukuschule.de, Tel. 06332 923917 oder 06337 316

Finanzamt Pirmasens

Die Info-Hotline der rheinland-pfälzischen Finanzämter ist am **Rosenmontag, 27. Februar 2017**, geschlossen. An allen anderen Werktagen rund um Karneval ist sie jedoch wie gewohnt von 8 bis 17 Uhr und Freitag von 8 bis 13 Uhr unter der Telefonnummer: 0261-20 17 92 79 erreichbar.

WFG Südwestpfalz

Neue Vortragsreihe für Existenzgründer und Jungunternehmer startet am 8. März 2017

Nützliches Praxiswissen für Existenzgründer, Jungunternehmer und Interessierte, die mit dem Gedanken spielen, sich selbstständig zu machen, liefert die neue Veranstaltungsreihe der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz und der Wirtschaftsförderung Zweibrücken, die im Rahmen der Standortinitiative SüdWestPfalz am 8. März startet. Unter dem Motto „Erfolgreich gründen“ zeigen Experten, wie man sich optimal auf die Selbstständigkeit vorbereitet und den Umsatz verbessert.

„Der überzeugende Businessplan“ heißt der Vortrag, den Sandra Katmann von „gral - Das BeraterTeam“ am Mittwoch, 8. März, 18.30 Uhr im Sitzungszimmer der Verbandsgemeindeverwaltung Waldfischbach-Burgalben hält. Wie man die passende Rechtsform für das Unternehmen wählt, erläutert Marco Weimer von der Steuerberatungs- und Rechtsanwaltskanzlei „Thomas Maier & Partner“ am 5. April in der Raiffeisen- und Volksbank Dahn. Über die optimale Finanzierung informiert Thomas Katmann von „gral - Das BeraterTeam“ am 10. Mai in den Räumen der Stadtwerke Zweibrücken. Mit Marketing und Kundengewinnung beschäftigt sich Michaela Weber von der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Südwestpfalz am 21. Juni in den Räumen der Verbandsgemeindeverwaltung Pirmasens-Land in Pirmasens. Am 23. August erklärt Thomas Katmann im Rathaus Contwig, was es bei Formalitäten und Versicherungen zu beachten gilt. Im Herzogsaal des Petrihauses in Zweibrücken geht Christoph Mauss von der Steuerberatungsgesellschaft Mauss & Coll. am 6. September ausführlich auf Buchführung und Steuern ein.

Die Vorträge beginnen immer um 18.30 Uhr und dauern etwa zwei Stunden. Gerne beantworten die Referenten auch individuelle Fragen. Die Teilnahme ist kostenlos. Um Anmeldung unter Telefon 06331/809-139 oder per Mail an info@wfg-suedwestpfalz.de bis jeweils zum Freitag vor der Veranstaltung wird gebeten. Aktuelle Informationen und einen Link zur Anmeldung finden Interessierte unter www.wfg-suedwestpfalz.de.

Die Standortinitiative SüdWestPfalz ist ein Zusammenschluss von Unternehmen, dem Landkreis Südwestpfalz und der Stadt Zweibrücken. Sie verfolgt das Ziel, die Stärken der Region zu bewerben, die Identifikation der Bürger mit der Südwestpfalz zu fördern und Impulse für die Weiterentwicklung der Wirtschaft zu liefern.

Kröten, Frösche und Molche wieder auf Weg zu Laichgewässern

Auch ehrenamtliche Helfer gesucht

Ende Februar ist es voraussichtlich wieder soweit: Eine Straßensperre, mehrere Temporeduzierungen und etliche Gefahrenhinweisschilder mit dem Krötensymbol werden den Autofahrern im Landkreis begegnen. Grund ist der Schutz der Kröten, Frösche, Molche, Salamander und Lurche, die vermutlich ab Ende Februar/Anfang März ihre Laichwanderungen beginnen. Die voraussichtlich bis Ende April dauernden Maßnahmen sollen viele Amphibien vor dem sicheren Tod bewahren und auch die Helfer schützen.

In den ersten milden Nächten und hoher Luftfeuchtigkeit beginnen die Amphibien mit ihren Wanderungen. An mehreren Stellen im Landkreis müssen diese besonders geschützten Tierarten stark befahrene Straßen überqueren, um von ihren Lebensräumen zu den angestammten Laichgewässern zu gelangen. Das ist für die relativ langsamen Tiere ein äußerst gefährliches Unterfangen.

An den besonders gefährdeten Stellen werden wieder Krötenschutzzäune aufgebaut, die von ehrenamtlichen Helfern betreut werden. In

den frühen Morgenstunden sammeln die Helfer die Tiere entlang der Zäune ein und bringen sie sicher über die Straße, wo sie dann ungefährdet zu ihren Laichgewässern weiterwandern können.

Im Interesse der Tiere und der engagierten Helfer appelliert die Kreisverwaltung an alle Verkehrsteilnehmer, in den betroffenen Bereichen besondere Vorsicht walten zu lassen und langsam zu fahren.

Auf folgenden Landes- und Kreisstraßen wird durch die entsprechende Beschilderung auf die Gefahrensituation aufmerksam gemacht:

- L 471 zwischen Contwig und Stambach in Höhe der Fischteichanlage
- L 475 durch das Wallhalbtal zwischen Einöde Buchholz und Kneisperrmühle
- L 478 zwischen Ludwigswinkel und Eppenbrunn im Reißlertal
- L 478 zwischen Großsteinhausen und Großsteinhausermühle
- L 479 zwischen Hornbach und Brenschelbach
- L 487 im Naturschutzgebiet Faunertal
- L 488 zwischen Schönau und Fischbach im Bereich Königsweiher
- L 498 zwischen Clausen und Merzalben
- L 499 zwischen Waldfischbach-Burgalben und Heltersberg
- K 5 Ransbrunnertal, Richtung Eppenbrunn
- K 30 zwischen Schmalenberg und Heltersberg
- K 30/ K 52 zwischen Schmalenberg und Trippstadt
- K 31 von Geiselberg in Richtung B 270
- K 32 im Schwarzbachtal, Höhe Clausensee
- K 34 zwischen L 496 und L 498
- K 43 zwischen Schönau und Gebüg
- K 54 zwischen Spirkelbach und Hauenstein
- K 55 von Spirkelbach nach Sarnstall
- K 66 zwischen Winterbach und Wiesbach
- K 67 zwischen Oberauerbach und Battweiler

Im Zuge der Streckenabschnitte der K 32 (Clausensee) und der K 66 (Winterbach – Wiesbach) werden während der Sammelzeiten jeweils zusätzliche Blitzleuchten an den Gefahrenschildern aus beiden Fahrtrichtungen kommend aufgestellt. Dies erfolgt durch die Helfer vor Ort.

Geschwindigkeitsreduzierungen

Auf folgenden Strecken wird die Geschwindigkeit auf 50 Stundenkilometer herabgesetzt:

- L 471 zwischen Stambach und Contwig
- L 478 im Reißlertal
- L 487 im Faunertal
- L 499 Waldfischbach-Burgalben – Heltersberg (18-8 Uhr)
- K 5 im Ransbrunnertal
- K 32 in Höhe des Clausensees
- K 55 nach der Ortslage Spirkelbach
- K 66 zwischen Winterbach und Wiesbach

Die Geschwindigkeitsbeschränkungen auf 50 Kilometer pro Stunde erfolgen mittels Geschwindigkeitstrichter, der zunächst den Verkehr auf 70 Stundenkilometer verlangsamt bevor die 50 Stundenkilometer eingehalten werden müssen.

Eine Beschränkung der Höchstgeschwindigkeit auf 70 Kilometer pro Stunde erfolgt auf den Strecken:

- L 498 Clausen – Merzalben
- L 499 Heltersberg – Waldfischbach-Burgalben

Helfer gesucht

Die Untere Naturschutzbehörde sucht auch in diesem Jahr wieder ehrenamtliche Helfer, die bei jeder Witterung bereit sind, die geschützten Tiere sicher über die Straßen zu tragen. Eine Einweisung erfolgt unmittelbar vor Ort. Insbesondere in den Bereichen Fischbach/Ludwigswinkel und Contwig/Stambach fehlt es an Helfern. Wer Interesse hat, kann sich mit der Kreisverwaltung, Arno Sprau, Telefon 06331/809-222, in Verbindung setzen.



ALTHORNBACH ■ ■ ■

Prot. Kirchengemeinde Althornbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto. Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP. Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden. Email: pfarramt@evk-hornbach.de. (**alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen**)

Prot. Pfarramt – INFO: Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 ist weiterhin ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit. Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040.

Sonntag, 26. Febr.

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Diakonin R. Kaufholz-Kerz

Mittwoch, 1. März

09.00 Uhr Frauenfrühstück, Jugendheim Hornbach, Thema: Flüchtlingskinder im Südwesten, Erfahrungen aus der

Pestalozzi Schule, Zweibrücken; Referentin: Frau Roswitha Kaufholz-Kerz, Diakonin, Hornbach

Freitag, 3. März

18.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen, Jugendheim Hornbach, Liturgie kommt von den Philippinen; Herzliche Einladung an Frauen und Männer aller Konfessionen – In Althornbach findet kein Gottesdienst statt!



BATTWEILER ■ ■ ■ ■

Prot. Kirchengemeinde Battweiler

Gottesdienst

Sonntag, 26. Februar

10.00 Uhr Prot. Kirche Battweiler

Gottesdienst zum Weltgebetstag

Freitag, 3. März

19.00 Uhr D.-Bonhoeffer-Kirche Oberauerbach

SV Battweiler 1962 e.V.

Der SVB lädt recht herzlich zum Närrischen Frühschoppen am 26.02.2017 ab 10:11 ins Sportheim Battweiler ein.

Wir begrüßen bekannte Gesichter in der Bütti!

- Sascha Blum alias „de Jupp“
- Christiane & Daggy
- Dieter Heilmann alias „de Knappe“

Für die Verpflegung ist bestens gesorgt.

Über Ihren Besuch freut sich der SV Battweiler!



BECHHOFEN ■ ■ ■ ■

Pfarrei Hl. Bruder Konrad, Gemeinde St. Michael, Bechhofen

Samstag, 25.02.

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 26.02.

Labach 09.00 Uhr hl. Messe
Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe
Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Dienstag, 28.02.

Bechhofen 18.30 Uhr Rosenkranzgebet
Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 01.03. – Aschermittwoch

Bechhofen 10.00 Uhr Schulgottesdienst mit Aschenkreuz
Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe mit Segnung und Austeilung der Asche

Donnerstag, 02.03.

Bechhofen ab 9.00 Uhr Krankenkommunion
Bechhofen 17.30 Uhr Rosenkranzgebet

Bechhofen 1 08.00 Uhr Eucharistische Anbetung

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15-17:30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 9-12 Uhr

Rosenmontag geschlossen !
Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstick: Tel. 06332 9025101,

eMail: lars.harstick@bistum-speyer.de

Prot. Kirchengemeinde Bechhofen

Sonntag, 26.02.

10.00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 02.03.

18.00 Uhr Gitarrenkurs K in Lambsborn

Freitag, 03.03.

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht

Samstag, 04.03.

08.33 Uhr Bahnhof Bruchmühlbach: Ausflug der Präpis nach Neustadt

Protestantisches Pfarramt, Hauptstraße 48, 66894 Lambsborn
Das Pfarramt ist jederzeit telefonisch erreichbar unter 06372-1451,
Bürozeiten: Di. 9:30 -11:30 / Fr. 13:30– 15:00,
eMail: pfarramt.lambsborn@kabelmail.de

Obst- und Gartenbauverein Bechhofen

Der Obst- und Gartenbauverein Bechhofen fährt am **Samstag, 25. Februar 2017** zur Baumschule Ritthaler nach Hütschenhausen zu einem Obstbaumschnittkurs.

Wir treffen wir uns um 09:00 Uhr auf dem Parkplatz am Dorfplatz in Bechhofen. Je nach Teilnehmer wollen wir dann Fahrgemeinschaften bilden und gegen 09:20 Uhr abfahren.

Der Schnittkurs beginnt um 10:00 Uhr und geht bis ca. 13:00 Uhr. Der Unkostenbeitrag beträgt 5,00€.

Spartensitzung

Die Sparte Tennis lädt zur nächsten Spartensitzung am **09.03.2017 um 19:00 Uhr** im Sportheim Bechhofen ein.

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.



CONTWIG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig

Kath. Kirchengemeinde St. Laurentius Contwig

Sonntag, 26.02.2017

10.30 Uhr Amt für Thea Brenkmann und verstorbene Angehörige; Amt für Catherine Müller; Amt für Helga Kottlors (Pfr. Müller)

Dienstag, 28.02.2017

19.00 Uhr Amt zu Ehren der Mutter Gottes des guten Rates (G), Amt für Kiliana McInnis und verstorbene Angehörige

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 01.03.2017 Aschermittwoch

10.30 Uhr hl. Messe in Haus Sarepta

19.00 Uhr Amt für die Gemeinde; Austeilung des Aschenkreuzes (Pfr. Müller)

Freitag, 03.03.2017

08.00 Uhr Eucharistische Anbetung (Beichtgelegenheit)

09.00 Uhr Amt für Hedwig und Alois Hüther und Tochter Ingrid

Kath. Kirchengemeinde Maria

Königin der Engel Stambach

Samstag, 25.02.2017

18.30 Uhr **Vorabendmesse**- Amt für die Gemeinde (Pfr. Dydo)

Donnerstag, 02.03.2017

19.00 Uhr hl. Messe

Freitag, 03.03.2017

16.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen (Evangelische Kirche Stambach)

20.00 Uhr Kirchenchor Singstunde

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de

Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Pfarramt Contwig

26.02.17

09.00 Uhr Stambach Predigtgottesdienst

10.00 Uhr Contwig
Pfarrerin Gundacker
Estomihi

Folgende Ansprechpartner stehen Ihnen zur Verfügung:

Prot Pfarramt Contwig:

Frau Pfrin. Silke Gundacker
Tel. 06332/5757, Fax 06332/569205

Prot. Kindergarten Contwig:

Tel. 06332/5425

Gemeindehausvermietung:

Frau Jutta Döring, Tel.: 0171/2087818

Kirchendienerin Contwig:

Frau Rita Hinz, Dörrenbachstr. 6,
66497 Contwig, Tel. 06332/568835

für die Kirchengemeinde Stambach:

Frau Gerlinde Barth, Tel. 06336/993198

Pfälzerwald-Verein Ortsgruppe Contwig e.V.

Fastnachtswanderung nach Dahn

Zu unserer Planwanderung am Faschingssonntag, dem 26. Februar 2017 laden wir unsere Mitglieder und Freunde herzlich ein. Wie in den vergangenen Jahre ist auch diesmal der Faschingsumzug in Dahn das Ziel unserer Wanderung. Wanderfreund Paul Semar führt die etwa 8 km lange Tour vom Bahnhof Hinterweidenthal nach Dahn. Für unterwegs empfehlen wir Rucksackverpflegung. Der Dahn Faschingsumzug startet um 13:30 Uhr. Nach dem Umzug bringt uns

die Wieslauterbahn nach Hinterweidenthal zurück. An- und Rückfahrt erfolgen mit der Regionalbahn. Die Teilnehmer treffen sich um 9:35 Uhr am Bahnhof in Contwig. Gäste sind uns sehr willkommen.

Heringessen und

Jahreshauptversammlung im Wanderheim

Wir laden unsere Mitglieder und Freunde recht herzlich zu unserem traditionellen Heringessen am Aschermittwoch, dem 10. Februar 2016 ein. Der Abend beginnt um 18:00 Uhr im Wanderheim am Mühlberg mit dem Heringessen.

Im Anschluss findet die Jahreshauptversammlung statt. Zum Essen sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger eingeladen.

Das Wanderheim ist ab 17:30 Uhr geöffnet. Schon heute bitten wir unsere Mitglieder um zahlreiche Teilnahme.

Sängerbund 1924 Contwig e.V.

Mitgliederversammlung

Die Mitgliederhauptversammlung des Sängerbundes 1924 Contwig e.V. findet am **Dienstag, den 14. März 2017 ab 20 Uhr** im Sängenheim in der Hohlbachstraße in 66497 Contwig statt. Hierzu werden alle Mitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte: x Bericht des 1. Vorsitzenden
Bericht des Chorleiters
Bericht der Schatzmeisterin
Bericht der Kassenprüfer
4. Aussprache zu den Berichten
5. Entlastung der Vorstandschaft
6. Anpassung der Mitgliedsbeiträge
7. Benennung von zwei Kassenprüfern
8. Verschiedenes (Wünsche - Anträge)

Anträge sind acht Tage vor der Mitgliederhauptversammlung schriftlich und begründet beim Vorstand einzureichen.

Kaninchenzuchtverein P9 Contwig e.V.

Monatsversammlung

Hiermit gibt die Vorstandschaft den Termin zur nächsten Monatsversammlung am **24.02.2017 um 20 Uhr** im Vereinsheim des Kaninchenzuchtverein P9- Contwig in der Hohlbachstraße 30 bekannt.

Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Contwig e.V.

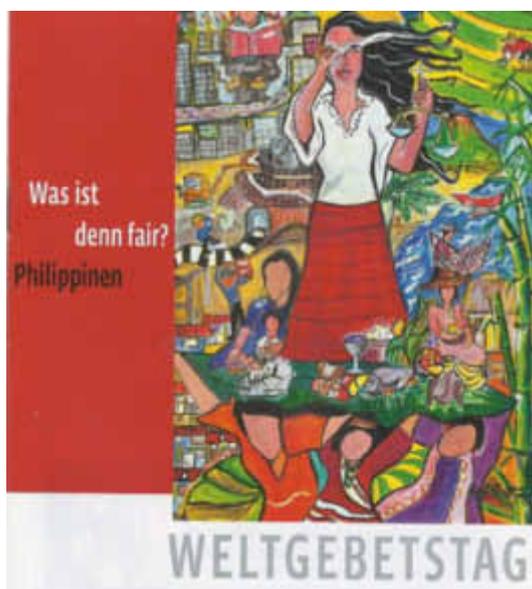
Einladung

Der Förderkreis der Freiwilligen Feuerwehr Contwig lädt alle Mitglieder zur **Jahreshauptversammlung am 24.02.2017 um 20.00 Uhr** ins Feuerwehrgerätehaus in Contwig ein.

Die Tagesordnung wird wie folgt bekanntgegeben:

1. Begrüßung
2. Eröffnung
3. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
4. Jahresrechnungsbericht
5. Rechnungsprüfungsbericht
6. Aussprache und ggf. Entlastung der Vorstandschaft
7. Haushaltsplan
8. Änderung der Satzung
9. Festsetzung Mitgliedsbeitrag
10. Ggf. Behandlung und Beschlussfassung von Anträgen von Mitgliedern
11. Schlusswort / Schließen der Sitzung

Einladung zum Weltgebetstag am 03.März 2017 , 16:00 Uhr in der prot. Christuskirche Stambach



Themenschwerpunkt : Philippinen

LandFrauenverein Contwig

Wir laden herzlich ein zu unseren folgenden Veranstaltungen - Nichtmitglieder sind dazu immer herzlich willkommen.

Am **Donnerstag, 9.03.2017, 15.00 Uhr** im Rathaus Contwig
Referentin: Gabi Dick

„Rückenschule“

ein Nachmittag für unsere Gesundheit
Auch mit unkomplizierten Übungen können wir unseren Rücken stärken!
Geeignet für alle Altersstufen!

Keine Anmeldung erforderlich

Am Dienstag, 14.03., Abfahrt 18.45 am Rathaus
nach Nünschweiler zur Sängerkirche

Wir bilden Fahrgemeinschaften und bitten um Anmeldung
Tel. 06332 50405

„SUPERFOOD“ -sind die neuen Lebensmittel wirklich gesünder als unsere heimischen Produkte?

Referentin Anette Conrad vom DLR

Am **Samstag, 18.03.**, Rathaus Contwig

von 13.00 bis ca. 16.00 Uhr

ein Mitmachkurs - „WORKSHOP“ -

**Wir backen mit Dinkel - süß und salzig -
von der Laugenbrezel bis zum Frankfurter Kranz**
Was müssen wir beachten?

Referent: Bäckermeister Helmut Teuscher

Nähre Infound Anmeldung: heidrun.hiller@gmx.de

Frühlingstraße 3, 66497 Contwig

06332/50405

Hiermit melde ich mich an:

Name und Vorname.....

Telefon und oder E-Mail

Straße

Postleitzahl, Ort

Landfrauenverein Stambach

Zu unserem alljährlichen Heringessen laden wir am **01.03.2017 um 19.00 Uhr** ins Sportheim Stambach recht herzlich ein.

Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 24.02.2017 unter der Tel.- Nr. 06336/993137 (Reichert)



DELLFELD

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Gottesdienstzeiten:

Sonntag, den 26.02.2017

09.00 Uhr Eucharistiefeier in Nünschweiler
19.00 Uhr Nünschweiler, Mariä Himmelfahrt

Informationen:

Projektchor für den Gottesdienst am **Ostermontag**, 17.4. um 10.30 Uhr in Maßweiler. Gesungen wird die Messe brevis in B von Christopher Tambling (1964-2015).

Der englische Komponist schrieb diese 4-stimmige Messe 2014 als Auftragskomposition für das Bistum Speyer. Die festliche Messe lebt von ihren spritzigen Rhythmen und mitreißenden, modernen Melodien. Herzliche Einladung an alle, die gerne mitsingen möchten.

Probetermine:

jeweils mittwochs um 19.30 Uhr am 1.2., 15.2., 22.2., 1.3., 15.3., 22.3., 5.4., 12.4.

Probeort:

Bürgerhaus, Luitpoldstraße 17, Maßweiler

Konzert **„Church in Colors“** am 4.3. in der Kirche in Petersberg

„Church in Colors“ ist eine Konzertreihe um den Sänger und Träger des Landesmusikpreises Rheinland-Pfalz Oli Dums, bei der es zu der ungewöhnlichen Begegnung zwischen Kirche und Popmusik kommt. Den Konzertgast erwarten ruhige Balladen sowie mitreißende Stücke der Formation in neuem akustischen Mantel
Einlass ist um 18 Uhr und Beginn um 19 Uhr.

Vorverkauf ist bei Tabak Reba in der Schlossgalerie Pirmasens oder telefonisch (Tel: 0176-34187033).

Eintritt: Vorverkauf 12,00 €, Abendkasse 15,00 €

Veranstaltungen in der Heilsbach:

Fasten für Gesunde vom 6.3. bis 17.3.

Fasten in der Gruppe nach Dr. Lütznier. Ausreichend Ruhe im Wechsel mit Bewegung bringt den Körper während des Fastens ins Gleichgewicht. Dazu dienen Angebote wie Wandern, Nordic-Walking und Qi Gong.

Kontakte:

Pfarrbüro Thaleischweiler-Fröschen:

Frau Gudrun Zink, Frau Jennifer Schäfer

Dienstag u. Donnerstag 9.00 Uhr - 12.00 Uhr,

Donnerstag 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

(nicht besetzt am Dienstag, den 28.02.2017)

E-Mail: pfarramt.thaleischweiler-froschen@bistum-speyer.de

Tel. 06334/1283, Fax: 06334/983526,

Handy Pfarrer (für Notfälle): 0171/7593557

E-Mail: manfred.leiner@bistum-speyer.de

Pfarrbüro Petersberg:

Gemeindereferentin Frau Egle Rudyte-Kimmler

Donnerstag von 16.30 Uhr - 18.30 Uhr

E-Mail: egle.rudyte-kimmler@bistum-speyer.de

Tel. 06334/2111 - 0151/14879853

Katholische öffentliche Bücherei Maßweiler:

Donnerstag von 16.00 Uhr - 18.00 Uhr

Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Prot. Kirchengemeinde Dellfeld**Sonntag, den 26.02.2017**

09.00 Uhr Gottesdienst (Winterkirche)

Freitag, den 3.03.2017

19.00 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen in der Kath. Kirche in Nünschweiler. Die Liturgie dazu wurde von Frauen aus dem Inselstaat der Philippinen erarbeitet.

Pfarrerin A. Rheinheimer ist über die Telefonnummer 06336-321 zu erreichen.

**DIETRICHINGEN****Prot. Kirchengemeinde
Hornbach-Brenschelbach**

(alle anderen Termine bitte unter Hornbach nachlesen!)

Prot. Pfarramt – INFO: Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 ist weiterhin ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit.

Bürozeiten im Pfarrhaus: Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040.

Sonntag, 26. Febr.

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Diakonin R. Kaufholz-Kerz

Freitag, 03. März

18.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen, Jugendheim Hornbach, Liturgie kommt von den Philippinen; Herzliche Einladung an Frauen und Männer aller Konfessionen.

Angelsportverein Dietrichingen 2000 e.V.Am **Sonntag den 12. März 2017, 10.00 Uhr** findet unsere diesjährige Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen im DGH Dietrichingen statt.**Tagesordnung:**

- 1) Begrüßung
- 2) Rückblick
- 3) Bericht des Kassenwarts
- 4) Bericht des Wasserwarts
- 5) Neuwahlen
- 6) Verschiedenes

Wir bitten aufgrund der Neuwahlen um vollzähliges Erscheinen. Zudem werden die Begehungsscheine aus- sowie die Termine für 2017 bekanntgegeben.

**GROSSBUNDENBACH****Prot. Kirchengemeinde Großbundenbach****Samstag, 25.02.2017**

19:00 Uhr Gottesdienst in Großbundenbach

Sonntag, 26.02.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Kleinbundenbach

Freitag, 03.03.2017

19:00 Uhr Frauenweltgebetstag, Zentraler Gottesdienst mit anschließendem Umtrunk in Großbundenbach

Sonntag, 05.03.2017

09:15 Uhr Gottesdienst in Mörsbach

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

**Ortsverschönerungsvereins
Großbundenbach****Mitgliederversammlung**Am **Montag, 6.3.2017** findet um 20 Uhr im Kelterhaus die Mitgliederversammlung mit Neuwahlen statt:**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht über das vergangene Vereinsjahr
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen
7. Haushaltsplan und Termine für 2017
8. Verschiedenes

Im Anschluss gibt es noch einen Imbiss.

Es ergeht herzliche Einladung an alle Mitglieder.

Müllsammelaktion am Samstag, 11.03.2017

An diesem Tag treffen wir uns um 10 Uhr am Milchhaus, um an den Ortseingängen Müll zu sammeln.

Im Anschluss gibt es noch einen Imbiss und Getränke im Kelterhaus. Herzliche Einladung an alle, die eine saubere Umwelt schätzen.

**GROSSSTEINHAUSEN****Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig****Kath. Kirchengemeinde St. Cyriakus
Großsteinhausen****Sonntag, 26.02.2017**

10.30 Uhr Amt für die Gemeinde (Pfr. Dydo)

Montag, 27.02.2017

20.15 Uhr Kirchenchor Singstunde

Mittwoch, 01.03.2017 Aschermittwoch

18.30 Uhr Amt für die Gemeinde, Austeilung des Aschenkreuzes (Pfr. Dydo)

Freitag, 03.03.2017

18.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen in der katholischen Kirche Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.:06332/5716, Fax.:06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

**Prot. Kirchengemeinde
Großsteinhausen-Bottenbach**

Die Kirchengemeinde lädt ein zu den Gottesdiensten:

Samstag, 25.02.

18:00 Uhr Bottenbach

19:00 Uhr Großsteinhausen (Gemeindehaus)

Mittwoch, 01.03. 19:00 Uhr Passionsandacht in der Kirche Großsteinhausen (unbeheizt, ca 15 Minuten). Im Anschluss heiße Suppe im Gemeindehaus.

Weitere Termine:

Donnerstag, 02.03. Heringssessen und Jahresversammlung des Kirchenchores um **20:00 Uhr** im Gemeindehaus

Sie erreichen Pfarrerin Verena Krüger unter der Adresse Hauptstraße 30, 66484 Großsteinhausen. Tel: 06339/341, email:pfarramt.grosssteinhausen@evkirchepfalz.de,

website:www.protkirchegrosssteinhausen.jimdo.com

Großsteinhausen Aktiv e.V.**Einladung zur Generalversammlung**Hiermit laden wir alle Mitglieder zur diesjährigen Generalversammlung am **03.03.2017** um 20:00 Uhr ins Evangelische Gemeindehaus, Hauptstraße 30a, 66484 Großsteinhausen, ein.**Tagesordnung:**

1. Bericht des Vorsitzenden
2. Bericht des Schatzmeisters
3. Aussprache
4. Grillhütte
5. Dorffest 2017
6. Termine
7. Verschiedenes

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

**HORNACH****Kath. Pfarrei Hl. Pirminius Contwig****Kath. Kirchengemeinde St. Pirminius Hornbach****Sonntag, 26.02.2017**

Kein Gottesdienst

Dienstag, 28.02.2017

20.00 Uhr: Chorprobe „Cantus Novus“

Freitag, 03.03.2017

18.30 Uhr: Weltgebetstag der Frauen im evangelischen Jugendheim Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de

Prot. Kirchengemeinde Hornbach-Brenschelbach

Anschrift der Kirchengemeinden: Prot. Pfarramt, Im Klosterbezirk 9, 66500 Hornbach, Tel.: 06338/993040, Fax: 06338/993041. Kto.Nr. IBAN DE66 5425 0010 00750 0302 96, Sparkasse Südwestpfalz, BIC MALADE51SWP.

Wir sind im **Internet** unter <http://www.evk-hornbach.de> zu finden.

Email: pfarramt@evk-hornbach.de.

Info: Frau Diakonin R. Kaufholz-Kerz, Tel: 00.333.87.09.90.65 ist weiterhin ihre Ansprechpartnerin für die über das Dekanat Zweibrücken geregelte Vertretungszeit. Bürozeiten im Pfarrhaus:

Dienstag und Freitag von 09.00-12.00 Uhr, Tel: 06338/993040

Freitag, 24. Februar 2017

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

Sonntag, 26. Februar 2017

10.00 Uhr Gottesdienst, Klosterkirche Hornbach, Diakonin R. Kaufholz-Kerz

Montag, 27. Februar 2017

09.00 Uhr Hauskreis

Dienstag, 28. Februar 2017

09.00 Uhr Aero Step Gymnastik, Pirminiusshalle Hornbach

16.30 Uhr Präparandenunterricht, Jugendheim Hornbach

Mittwoch, 1. März 2017

09.00 Uhr Frauenfrühstück, Jugendheim Hornbach, Thema: Flüchtlingskinder im Südwesten, Erfahrungen aus der Pestalozzi Schule, Zweibrücken; Referentin: Frau Roswitha Kaufholz-Kerz, Diakonin, Hornbach

Donnerstag, 2. März 2017

09.00 Uhr Krabbelgruppe, Jugendheim Hornbach

14.30 Uhr Sanfte Senioren-Fitness, Pirminiusshalle Hornbach

16.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gr.I, Jugendheim Hornbach

17.00 Uhr Konfirmandenunterricht Gr.II, Jugendheim Hornbach

Freitag, 3. März 2017

09.00 Uhr Frauenfitness, Jugendheim Hornbach

18.30 Uhr Weltgebetstag der Frauen, Jugendheim Hornbach, Liturgie kommt von den Philippinen; Herzliche Einladung an Frauen und Männer aller Konfessionen

Hornbacher Klosterteufel

Die erste Mitgliederversammlung 2017 findet am **Freitag, dem 24.02.2017**, 20.00 Uhr statt. Die Fans der roten Teufel werden dabei die zuletzt durchgeführten Aktionen besprechen und einen Einblick auf die kommenden Aufgaben erläutern. Die Vorstandschaft wünscht sich, alle Mitglieder wohlbehalten in den Räumlichkeiten des Gasthauses Grünewald begrüßen zu dürfen.

SV Hornbach

Faschingsparty

Der SV Hornbach lädt ein zur Faschings Party am **25.02.2017** um 20:11 Uhr geht es los im Sportheim Hornbach.



KLEINSTEINHAUSEN

Veranstaltungskalender Kleinsteinhausen 2017

Sonntag, 22.01.2017

KNUT-Fest mit Dreikampf, Förderverein KiTa

Samstag, 04.02.2017

Faschingsveranstaltung im DGH, Sportverein 1. FCK

Samstag, 11.02.2017

Faschingsveranstaltung im DGH, Sportverein 1. FCK

Sonntag, 26.02.2017

Kinderfasching im Sportheim, Sportverein 1. FCK

Sonntag, 19.03.2017

Freundschaftssingen, Gemischter Chor

Donnerstag, 30.03.2017

Jahreshauptversammlung, Förderverein KiTa

Freitag, 31.03.2017

Jahreshauptversammlung, Förderverein Freiwillige Feuerwehr

Freitag, 07.04.2017

Jahreshauptversammlung, Echoschützen

Freitag, 21.04.2017

Jahreshauptversammlung FCK, Sportverein 1. FCK

Sonntag, 23.04.17

Kaffeemittag, LandFrauen

Sonntag, 30.04.2017

Walpurgisnacht, Förderverein KiTa

Sonntag, 30.04.2017

Grillfest, Echoschützen

Montag, 01.05.2017

Maiwanderung, Sportverein 1. FCK

Sonntag, 21.05.2017

Frühlingskonzert, Musikverein Schwarze Husaren

Sonntag, 04.06.2017

Pfingstquark, Echoschützen/KiTa

Samstag, 24.06.2017

Sonnwendfeier, Echoschützen

07.07. - 10.07.2017

Sportfest FCK, Sportverein 1. FCK

05.08. - 06.08.2017

Dorrfest, Förderkreis Dorfgemeinschaft

25.08. - 28.08.2017

Kerwe, Sportverein 1. FCK

Mittwoch, 13.09.17

Frauenfrühstück, LandFrauen

Sonntag, 17.09.17

Kartoffelbraten, Förderverein Freiwillige Feuerwehr

Mittwoch, 27.09.17

Tagesfahrt Landfrauen, LandFrauen

Mittwoch, 11.10.17

Kinderkochkurs, LandFrauen

Dienstag, 31.10.2017

Halloween-Mitbring-Party, Förderverein KiTa

Dienstag, 31.10.2017

Weinfest im Sportheim, Sportverein 1. FCK

01. - 23.12.2017

Adventsfenster, Förderkreis Dorfgemeinschaft

Samstag, 09.12.2017

Dorfweihnacht, Förderkreis Dorfgemeinschaft

Samstag, 16.12.2017

Weihnachtsfeier FCK, Sportverein 1. FCK

LandFrauen Kleinsteinhausen

Herzliche Einladung zum traditionellen **Heringessen am Aschermittwoch, 01.03.2017, 19.00 Uhr - DGH**. Auch die „Landmänner“ sind herzlich eingeladen. Anmeldung bis 27.02.2017 erbeten bei Ute Doniat, Tel.: 06339/1242.

Förderkreis Dorfgemeinschaft Kleinsteinhausen e.V.

Sehr geehrte Mitglieder,

zur Jahreshauptversammlung lade ich Sie recht herzlich ein für **Donnerstag, 09.03.2016** um 20:00 Uhr ins Sitzungszimmer im DGH Kleinsteinhausen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Abrechnung Adventsfenster und Dorfweihnacht
3. Planung 2017
4. Verschiedenes

Über Ihr Kommen würde ich mich sehr freuen.



KÄSHOFEN

Der Obst- und Gartenbauverein 1979 e.V.

Der Obst- und Gartenbauverein 1979 e.V. Käßhofen lädt für **Sonntag, den 12. März 2017** um 11.00 Uhr zu seiner diesjährigen Jahreshauptversammlung ins DGH Käßhofen ein.

Tagesordnung

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Berichte
 - a) Tätigkeitsbericht (1. Vorsitzender)
 - b) Kassenbericht
 - c) Kassenprüfungsbericht
3. Aussprache zu den Berichten
4. Entlastung des Vorstandes
5. Arbeitseinsatz Wasserhaus, Christbaumplantage
6. Termine 2017
7. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Ergänzung der Tagesordnung kann bis spätestens 8 Tage vor der Jahreshauptversammlung beim 1. Vorsitzenden beantragt werden.

Mobiles Elterncafé

Das mobile Elterncafé mit der Elternbegleiterin Karin Scherer Haas ist auf Einladung des Kindergartens am **1. März 2017** zwischen 14.00 und 16.00 Uhr in Kleinsteinhausen in den Räumen des Kindergartens in der Waldstraße 2 zu Gast.

Neben dem Austausch untereinander bietet das Café auch die Gelegenheit zum Gespräch mit Karin Scherer-Haas. Sie hat als Elternbegleiterin ein offenes Ohr für Sorgen und Fragen von Eltern und hilft bei der Suche nach notwendigen Informationen oder nach den richtigen Ansprechpartnern.

Das mobile Elterncafé und mit ihm eine von zur Zeit elf zur Verfügung stehenden Elternbegleiterinnen werden im Rahmen des Lokalen Bündnisses für Familie von der Kath. Familienbildungsstätte und dem Netzwerk Familienbildung auf die Reise geschickt.

Weitere Termine in der Verbandsgemeinde sind schon geplant - bitte achten Sie auf ausliegende Flyer und Veröffentlichungen im Amtsblatt. Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an Elisabeth Schmutzler unter 0175 1062652 oder unter netzwerk-familienbildung@fbs-pirmasens.de.

Seniorenkreis Kleinsteinhausen

Der Seniorenkreis Kleinsteinhausen trifft sich am **Mittwoch, dem 01.03.2017** um 14.30 Uhr im Feuerwehrhaus zum gemütlichen Beisammensein. Wir wollen ein Quiz machen und spielen. Gäste sind herzlich willkommen.



RIEDELBERG

Kath. Pfarrei Hl. Pirminus Contwig

Kath. Kirchengemeinde Unbefleckte Empfängnis Mariä Riedelberg

Samstag, 25.02.2017

18.30 Uhr: Vorabendmesse - Amt als Jgd. für Hermann Eitel (Pfr. Schanne)

Montag, 27.02.2017

20.00 Uhr: Kirchenchor Singstunde (DGH)

Kath. Pfarrbüro der Pfarrei Hl. Pirminius, Kirchgarten 7, 66497 Contwig, Tel.: 06332/5716, Fax.: 06332/569505, E-Mail: pfarramt.contwig@bistum-speyer.de, Homepage: www.Pfarrei-contwig.de



WALSHAUSEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Cyriakus Thaleischweiler-Fröschen

Gemeinde: Mariä Himmelfahrt in Nünschweiler

Bitte weiteren Text unter nichtamtlich Dellfeld nachlesen.

Prot. Pfarramt Nünschweiler

Weltgebetstag der Frauen 2017

Informiert beten - betend handeln

„Was ist denn fair?“ Unter diesem Motto steht der Gottesdienst, den Frauen aller Konfessionen weltweit am 3. März 2017 feiern werden. Die Liturgie kommt dieses Jahr von den Philippinen, dem südasiatischen Inselstaat mit seinen mehr als 7000 Inseln. Über 80 % der Bevölkerung sind römisch-katholisch.

Glaube und Spiritualität prägen die philippinische Kultur und finden sich in vielen Alltagssituationen. Die meisten der rund 100 Millionen Einwohner profitieren nicht vom wirtschaftlichen Wachstum. Rund 1,6 Millionen wandern Jahr für Jahr ins Ausland ab und schufteten als Hausangestellte, Krankenpfleger oder Schiffspersonal. Ihre Überweisungen sichern den Familien das Überleben. Der Weltgebetstag der philippinischen Christinnen ermutigt zum Einsatz für eine gerechte Welt. Herzliche Einladung zum **Gottesdienst am Freitag, dem 3. März 2017, um 19.00 Uhr in der Kath. Kirche in Nünschweiler**, anschließend zur **Nachfeier im Kath. Pfarrheim** mit Verkaufsstand mit Waren des Eine-Welt-Ladens in Pirmasens.

Förderkreis DGH

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Förderkreis DGH Walshausen führt am **Mittwoch, den 01.03.2017** um 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus seine Jahreshauptversammlung durch.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Kassenbericht
4. Kassenprüfungsbericht
5. Aussprache zu den Berichten
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl
8. Verschiedenes

An alle Mitglieder ergeht hiermit herzlichste Einladung.

Närrisches Treiben

Gute Laune und Stimmung das is Klaa,

herrscht am 24.02.2017 ab 20.11 Uhr
im Walshauer DGH.

Wer vermoddelt kommt, der hat ein Glas Sekt bei
uns frei, auf geht's, do sinn ihr dabei.

Die Wertschaft un die Kellerbar sin uff,
dort mache mer zusamme enner druff.



WIESBACH

Pfarrei Hl. Bruder Konrad Gemeinde Mariä Himmelfahrt, Wiesbach mit Großbundenbach, Kleinbundenbach und Kähshofen

Samstag, 25.02.2017

Wiesbach 18.30 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 26.02.2017

Labach 09.00 Uhr hl. Messe

Wallhalben 09.00 Uhr hl. Messe

Martinshöhe 10.30 Uhr hl. Messe

Mittwoch, 01.03.2017 - Aschermittwoch

Wiesbach 17.00 - 19.00 Uhr Bücherausleihe im Pfarrheim

Wallhalben 18.30 Uhr hl. Messe mit Segnung und Austeilung der Asche

Bechhofen 19.00 Uhr hl. Messe mit Segnung und Austeilung der Asche

Donnerstag, 02.03.2017

Wiesbach ab 09.00 Uhr Krankenkommunion

Pfarrbüro Martinshöhe, Tel. 06372/1486, Fax: 06372/507699

eMail: pfarramt.martinshoehe@bistum-speyer.de / Homepage : www.pfarrei-martinshoehe.de

Öffnungszeiten: Montag von 15:00 - 17:30 Uhr; Dienstag bis Donnerstag von 09:00 - 12:00 Uhr

Rosenmontag geschlossen!

Pfr. Leineweber: Tel. 0151/14879790

PR Dully: Tel. 06375 809887, eMail: steffen.dully@bistum-speyer.de

GR Harstik: Tel. 06332 9025101, eMail: lars.harstik@bistum-speyer.de

Herzliche Einladung zum **Fastenessen** am **Sonntag, dem 12. März 2017** nach dem Gottesdienst (ca. 11.30 Uhr) im Pfarrheim. Anmeldung bitte bis zum **5. März** bei Frau Sann, Tel. 06337 9958647.

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Sonntag, 26.02.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach

Sonntag, 05.03.2017

10:30 Uhr Gottesdienst in Wiesbach

Das Pfarramt ist telefonisch erreichbar unter 06337/314.

E-Mail: pfarramt.wiesbach@evkirchepfalz.de

Prot. Kirchengemeinde Wiesbach

Frauenfrühstück

Die prot. Kirchengemeinde Wiesbach lädt zum ökum. Frauenfrühstück am **01.03.2017** ins kath. Pfarrheim ein. Beginn 09.00 Uhr. Thema: Die Bedeutung der Tafel in der heutigen Zeit. Über die Arbeit der Zweibrücker Tafel berichtet Fr. Peetz. Anmeldung bitte bei: R. Clemens, 06337-1871 od. 06372-1895. Neue Gäste sind willkommen!

LandFrauen Krähenberg-Wiesbach

Heringssessen mit Fischbuffet

Auch in diesem Jahr findet unser traditionelles Heringssessen am **Aschermittwoch, den 01.03.2017** statt. Ab 19.00 Uhr geht's los, wenn der Umbau bis dahin abgeschlossen ist, im DGH Krähenberg. Sollte dies noch nicht der Fall sein, weichen wir ins DGH Biedershausen aus. Damit wir eine tolle Auswahl an Heringsvariationen bieten können, bitten wir auch dieses Jahr um Mithilfe! Wer etwas zum Buffet beitragen kann und möchte, oder sich anmelden möchte (bis 25.02.2017), bitte bei A. Kau melden (06337 995305 o. 0172 8334256).



**Gemeinde- und Städtebund
Rheinland-Pfalz**

Anzeige

GStB www.gstb-rlp.de

Abstufungen von Kreisstraßen zu Gemein- destraßen keine Lösung

Vor dem Hintergrund der aktuellen Praxis, Kreis- zu Gemeindestraßen abzustufen, fordert der GStB das Land auf, die Finanzierung der Verkehrsinfrastruktur sicherzustellen. Über eine Änderung des Straßengesetzes ist nicht nur ein durchgehendes Kreisstraßennetz zu erhalten, das die Anbindung einzelner Ortsteile gewährleistet. Es muss auch der Investitionsstau durch eine Erhöhung der Straßenbaumittel abgebaut werden. Die Praxis des Landes, durch eine veränderte Förderung die Abstufung von Kreis- zu Gemeindestraßen zu erzwingen, führt nicht nur dazu, dass zahllosen Ortsteilen eine notwendige Anbindung verloren geht, sondern es ist auch zu befürchten, dass gerade Straßen in ländlichen Regionen, die außerhalb geschlossener Ortslagen verlaufen, nach der Abstufung verfallen, da für deren Unterhaltung schlicht das Geld fehlt. Sofern innerörtliche Kreisstraßen abgestuft werden, bedeutet dies zudem eine Mehrbelastung der Anlieger, die künftig zusätzlich die Ausbaurkosten für die Fahrbahn tragen.

STELLENMARKT

aktuell
Stellen Anzeigenannahme
0 65 02/91 47-0

Bildung
Beruf
Erfolg
Zukunft

NACHHILFE

Engagierte Lehrerin bietet Hilfe in den Fächern D, E, M, Kl. 5-10 (alle Schulformen)
Tel.: 0152 / 36104700, ab 18.00 Uhr



Leonhard Laschet

Facharzt für Allgemeinmedizin

Zweibrücker Straße 59, 66894 Martinshöhe, Telefon 06372- 507000

Geänderte Sprechstundenzeiten ab 20. Februar 2017

Mo.: 08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.30 Uhr
Di.: 09.00 bis 12.00 Uhr, die Nachmittagsprechstunde entfällt
Mi.: 07.30 bis 12.00 Uhr
Do.: 08.30 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 18.30 Uhr
Fr.: 09.00 bis 12.00 Uhr

An Freitagen, an denen wir nachmittags geöffnet haben, ist von 09.00 bis 15.00 Uhr durchgehend die Praxis geöffnet.

MEDI VERBUND
GESUNDHEIT. STARK. SICHER.

Bestattungen Sattler & Ecker

Hofenfelsstr. 253 • 66482 Zweibrücken
Tel: 06332 - 800 850 • www.sattler-ecker.de

Rainer Gebhardt

Bestattermeister

**Sehr gut
in Preis und Leistung**
von Ihnen bewertet
www.bestatter-test.de



Contwig 06332/996024

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
NORMA Lebensmittelfilialbetrieb.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!



Anzeige

IMMOBILIENWELT

Kaufen • Verkaufen • Vermietung • Mietgesuche

Immobilien Anzeigenannahme 065 02 / 9147-0

Garage in Contwig zu mieten gesucht!

Zum Abstellen eines Motorrades u. Hänger,
Miete ca. 30,- bis 35,- € Tel.: 06332 / 5216

Wohnung in Kleinsteinhausen

4 Zimmer, Küche, Bad, Abstellraum, Balkon,
PKW-Stellplatz, Wohnfläche ca. 120 qm,
ab 01.05.17 zu vermieten.

Telefon: 06339 - 336

Seit über 65 Jahren

Metallbau OHLINGER

SCHÜCO Griesweg 5 • 66497 Contwig
Tel. 0 63 32 / 5 02 39 • Fax: 0 63 32 / 5 01 23
E-mail: Fa.Ohlinger@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner in Sachen:
Fenster - Türen in Kunststoff / Alum / Alum-Kunststoff / Holz-Alum
Rollladen - Vordach - hochwertiger Insektenschutz / Reparaturen

IMMOBILIEN

BURKART
ROLAND BURKART
Tel. 0 63 36 / 56 25, Fax 99 33 73
Internet: www.immobiliien-burkart.de
Finkenstr. 14, 66503 Dellfeld

ACHTUNG VERKÄUFER!

Dringend 1-2-Fam.-Häuser sowie Baugrundstücke im Raum
Zweibrücken, Homburg, Pirmasens und Umgebung gesucht.

Eine schnelle und faire Abwicklung wird Ihnen zugesichert.



Med. Fußpflege

Sabine Urban, staatl. gepr. Kosmetikerin
Hauptstr. 32a, Großsteinhausen ☎ (0 63 39) 12 95
Termine nach Vereinbarung, auch Hausbesuche



Essen & Trinken



DER MEISTERBETRIEB FÜR DAS KOMPLETTE DACH!



Bauertstraße 15 • 66507 Reifenberg
Telefon 0 63 75 / 3 63

BLOCK HÜTTE DELLFELD

Inh. Karin Bohrer • Telefon (0 63 36) 83 95 19

Mittwoch, 01. März 2017 ab 14.00 Uhr

Heringssessen

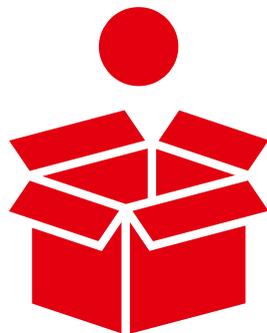
Mittwoch, 08. März 2017 ab 12.00 Uhr

Schlachtfest

Um Voranmeldung wird gebeten!



Sicher online zahlen ist einfach.



paydirekt

www.spk-swp.de/paydirekt

Mit paydirekt: dem neuen Service Ihres Sparkassen-Girokontos. Ein Bezahlverfahren made in Germany.

Nutzen Sie Ihre Chance auf insgesamt 4 x 100 Euro zum Online-Shopping. Registrieren Sie sich bis zum 28.02.2017 für paydirekt und nehmen Sie automatisch am Gewinnspiel teil.

 Sparkasse Südwestpfalz

Fahrräder + Reparatur + Zubehör
E-Bike Service

Öffnungszeiten:
 Die - Sa 10.00 - 13.00 Uhr
 Die-Do-Fr 15.30 - 18.00 Uhr

Pirmasenser Str. 6
 66497 Contwig
 Telefon 06332 - 809030



Zweibrücken **HEIZÖL** GmbH
Becker

HEIZÖL + DIESEL

☎ 0 63 32 / 90 63 60



Unser Service ...Ihr Vorteil!



- Ladengeschäft
- technischer Service
- individuelle Kundenberatung
- Hardware und Software
- Netzwerklösungen
- PC, Notebook, Drucker
- Betreuung Ihrer EDV-Anlage
- Datensicherheit
- Multimedia
- Zubehör und Verbrauchsmaterial

FM-COMPUTER SOFTWARE UND SYSTEME
 FM-COMPUTER · FRANZ MÄRTERER KG
 SPECKGÄRTEN 1 · 66482 ZWEIBRÜCKEN
 FON 06332.921100 · FAX 06332.921150

Fordern Sie uns! www.fmcomputer.de

Grabmale
 Treppen
 Fensterbänke
 Waschtischplatten
 Küchenarbeitsplatten
 Betonwerkstein
 Mauerabdeckungen
 Natursteinplatten

Granit u. Marmorwerk

Werner, Michael, Christian
 Steinmetzmeister GdsR

küntzler steine

Gewerbegebiet Moschelmühle
 67714 Waldfischbach-Burgalben
 Tel. 06333/2819



eroil

ARAL Aral Markenvertriebspartner
 eroil Mineralöl GmbH - Diehl

Heizöl
 Kraftstoffe + Schmierstoffe

(0 63 32) **30 46**

auf alle
Neuanlagen
25% Rabatt

Ihr
Spezialist
 für
Grabdenkmäler

biess
 66981 Münchweiler
 Industriestr. 11
 0 63 95 / 84 65



Eilige Anzeigen per E-Mail aufgeben: anzeigen@wittich-foehren.de

Backofen defekt?
 Hausgerätekundendienst
bei SP : Heil

TV-, Video-, Elektro-, SAT-Meisterbetrieb

Zweibrücker Str. 9 66917 Wallhalben
 Tel.: 06375 / 1515 Fax: 06375 / 6110
www.sp-heil.de

Raiffeisen-Energie

RWZ IHR PARTNER MIT ENERGIE
 Für Privat & Gewerbe

Raiffeisen

06332 9216-24
 Die Energie Hotline

Holzpellets • Holzbrikett
 Heizöl • Diesel • Brikett • Kohlen

Energie Zweibrücken

ANNEGRUNDER
 GANZHEITLICHE PRAXIS FÜR TIERMEDIZIN

ÖFFNUNGSZEITEN

Mo., Di., Do., Fr. 9.00-11.00 Uhr
 und 16.00-18.00 Uhr
 mittwochs und außerhalb der Sprechzeiten
 nach telefonischer Absprache.

FABRIKSTR.16 • 66917 WALLHALBEN • 06375-9943440
 E-MAIL: INFO@ANNEGRUNDER.DE • ANNEGRUNDER.de